Европейски парламент
2024-2029

Комисия по земеделие и развитие на селските райони

2025/0241(COD)

13.7.2026

ИЗМЕНЕНИЯ
3264 - 3406

Проект на доклад
Норберт Линс
(PE787.635v01-00)

Определяне на условията за изпълнение на подкрепата на Съюза за общата селскостопанска политика за периода 2028 – 2034 г.

Предложение за регламент
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Изменение 3264
Рафаеле Станканели, Изабела Товалиери, Мирея Борас Пабон, Чаба Дьомьотьор, Томаш Кубин, Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20б
	Плащания при кризи за земеделските стопани вследствие на природни бедствия, неблагоприятни климатични явления и катастрофични събития, смущения на пазара и огнища на болести
	1. Държавите членки могат да предоставят плащания при кризи на земеделски стопани, които са засегнати от природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития. В случай на възникване на такива събития, подкрепата трябва да бъде предоставена на земеделските стопани незабавно. Тези плащания имат за цел да се осигури непрекъснатост на земеделската дейност на тези земеделски стопани и подлежат на условията, определени в настоящия член и допълнително уточнени от държавите членки.
	2. Подпомагането по настоящия член е обвързано с официалното признаване от компетентния орган на държавата членка, че е настъпило природно бедствие, неблагоприятно климатично явление, катастрофично събитие или смущение на пазара, както е определено от държавата членка, и че тези събития или мерките, приети в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/2031 за ликвидиране или ограничаване на болест по растенията или вредител, или мерките, приети за контрол, профилактика или ликвидиране на болести по животните, изброени в

приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1882 на Комисията, или мерките, приети по отношение на нововъзникваща болест в съответствие с член 6, параграф 3 и член 259 от Регламент (ЕС) 2016/429, са причинили пряко щети, в резултат на които е унищожена поне 20 % от средногодишната продукция на земеделския стопанин за предшестващия тригодишен период или от усреднения размер на база три години от предшестващия петгодишен период, като се изключват годините с най-високи и най-ниски стойности.

3. Загубите се изчисляват на ниво стопанство или на ниво дейност на стопанството в съответния сектор, или по отношение на конкретната засегната площ.

4. Държавите членки определят приложимите ставки на помощта за компенсиране на загубите на продукция. Тези ставки може да бъдат по-високи за земеделските стопани, които също така изпълняват интервенции или други превантивни действия на равнището на земеделското стопанство, за да намалят равнището на производство и рисковете, свързани с доходите, за които се отпуска подпомагане. За изчисляване на загубите на продукция може да се използват индекси.

5. При предоставянето на подпомагане по настоящия член държавите членки гарантират, че се избягва свръхкомпенсация в резултат на комбинирането на това подпомагане с други инструменти за подпомагане на национално равнище или на равнището на Съюза или с частни застрахователни схеми.

Or. en

Обосновка

Предишен член 38, параграфи 1—4 от Регламента за НРП, за които беше постигнато съгласие да бъдат прехвърлени

допълнение „В случай на възникване на такива събития, подкрепата трябва да бъде предоставена на земеделските стопани незабавно“

„30 %“ се заменя с „20 %“

допълнение „или смущения на пазара“

„се“ се заменя с „може да се“.

Изменение 3265
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 20 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20б
	Плащания при кризи за земеделските стопани вследствие на природни бедствия, неблагоприятни климатични явления и катастрофични събития
	1. Държавите членки могат да предоставят плащания при кризи на земеделски стопани, които са засегнати от природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития. Тези плащания имат за цел да се осигури непрекъснатост на земеделската дейност на тези земеделски стопани и подлежат на условията, определени в настоящия член и допълнително уточнени от държавите членки.
	2. Подпомагането по настоящия член е обвързано с официалното признаване от компетентния орган на държавата членка, че е настъпило природно бедствие, неблагоприятно климатично явление или катастрофично събитие, както е

определено от държавата членка, и че тези събития или мерките, приети в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/2031 за ликвидиране или ограничаване на болест по растенията или вредител, или мерките, приети за контрол, профилактика или ликвидиране на болести по животните, изброени в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1882 на Комисията, или мерките, приети по отношение на нововъзникваща болест в съответствие с член 6, параграф 3 и член 259 от Регламент (ЕС) 2016/429, са причинили пряко щети, в резултат на които е унищожена поне 30 % от средногодишната продукция на земеделския стопанин за предшестващия тригодишен период или от усреднения размер на база три години от предшестващия петгодишен период, като се изключват годините с най-високи и най-ниски стойности.

3. Загубите се изчисляват на ниво стопанство или на ниво дейност на стопанството в съответния сектор, или по отношение на конкретната засегната площ.

4. Държавите членки определят приложимите ставки на помощта за компенсиране на загубите на продукция. Тези ставки са по-високи за земеделските стопани, които също така изпълняват интервенции или други превантивни действия на равнището на земеделското стопанство, за да намалят равнището на производство и рисковете, свързани с доходите, за които се отпуска подпомагане. За изчисляване на загубите на продукция може да се използват индекси.

5. При предоставянето на подпомагане по настоящия член държавите членки гарантират, че се

избягва свръхкомпенсация в резултат на комбинирането на това подпомагане с други инструменти за подпомагане на национално равнище или на равнището на Съюза или с частни застрахователни схеми.

Or. en

Обосновка

(предишен член 38 от Регламента за НРП)

Изменение 3266
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20б
	Плащания при кризи за земеделските стопани вследствие на природни бедствия, неблагоприятни климатични явления и катастрофични събития
	1. Държавите членки могат да предоставят плащания при кризи на земеделски стопани, които са засегнати от природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития. Тези плащания имат за цел да се осигури непрекъснатост на земеделската дейност на тези земеделски стопани и подлежат на условията, определени в настоящия член и допълнително уточнени от държавите членки.
	2. Подпомагането по настоящия член е обусловено от официалното признаване от компетентния орган на държавата членка, че е настъпило природно бедствие, неблагоприятно климатично явление или катастрофално събитие, както е

определено от държавата членка, и че тези събития, мерките, приети в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/2031 за ликвидиране или ограничаване на болест по растенията или вредител, мерките, приети за контрол, профилактика или ликвидиране на болести по животните, изброени в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1882 на Комисията, или мерките, приети по отношение на нововъзникваща болест в съответствие с член 6, параграф 3 и член 259 от Регламент (ЕС) 2016/429, са причинили пряко вреди, в резултат на които е унищожена най-малко 30 % от средногодишната продукция на земеделския стопанин за предшестващия тригодишен период или от усреднения размер на база три години от предшестващия петгодишен период, като се изключват годините с най-висока и най-ниска стойност.

3. Загубите се изчисляват на ниво стопанство или на ниво дейност на стопанството в съответния сектор, или по отношение на конкретната засегната площ.

4. Държавите членки определят приложимите ставки на помощта за компенсиране на загубите на продукция. Тези ставки са по-високи за земеделските стопани, които също така изпълняват интервенции или други превантивни действия на равнището на земеделското стопанство, за да намалят равнището на производство и рисковете, свързани с доходите, за които се отпуска подпомагане. За изчисляване на загубите на продукция може да се използват индекси.

5. При предоставянето на подпомагане по настоящия член държавите членки гарантират, че се

избягва свръхкомпенсация в резултат на комбинирането на това подпомагане с други инструменти за подпомагане на национално равнище или на равнището на Съюза или с частни застрахователни схеми.

Or. en

Изменение 3267
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг, Араш Саеди
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 20 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20б
	Плащания при кризи за земеделските стопани вследствие на природни бедствия, неблагоприятни климатични явления и катастрофични събития
	1. Държавите членки могат да предоставят плащания при кризи на земеделски стопани, които са засегнати от природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития. Тези плащания имат за цел да се осигури непрекъснатост на земеделската дейност на тези земеделски стопани и подлежат на условията, определени в настоящия член и допълнително уточнени от държавите членки.
	2. Подпомагането по настоящия член е обвързано с официалното признаване от компетентния орган на държавата членка, че е настъпило природно бедствие, неблагоприятно климатично явление или катастрофично събитие, както е определено от държавата членка, и че тези събития или мерките, приети

в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/2031 за ликвидиране или ограничаване на болест по растенията или вредител, или мерките, приети за контрол, профилактика или ликвидиране на болести по животните, изброени в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1882 на Комисията, или мерките, приети по отношение на нововъзникваща болест в съответствие с член 6, параграф 3 и член 259 от Регламент (ЕС) 2016/429, са причинили пряко щети, в резултат на които е унищожена поне 30 % от средногодишната продукция на земеделския стопанин за предшестващия тригодишен период или от усреднения размер на база три години от предшестващия петгодишен период, като се изключват годините с най-високи и най-ниски стойности.

3. Загубите се изчисляват на ниво стопанство или на ниво дейност на стопанството в съответния сектор, или по отношение на конкретната засегната площ.

4. Държавите членки определят приложимите ставки на помощта за компенсиране на загубите на продукция. Тези ставки са по-високи за земеделските стопани, които също така изпълняват интервенции или други превантивни действия на равнището на земеделското стопанство, за да намалят равнището на производство и рисковете, свързани с доходите, за които се отпуска подпомагане. За изчисляване на загубите на продукция може да се използват индекси.

5. При предоставянето на подпомагане по настоящия член държавите членки гарантират, че се избягва свръхкомпенсация в резултат на комбинирането на това

подпомагане с други инструменти за подпомагане на национално равнище или на равнището на Съюза или с частни застрахователни схеми.

Or. en

Изменение 3268
Клаудио-Ричард Тързиу

Предложение за регламент
Член 20 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20б
	Член 20б (нов) (предишен член 38 от Регламента за НРП) Плащания при кризи за земеделските стопани вследствие на природни бедствия, неблагоприятни климатични явления и катастрофични събития
	1. Държавите членки могат да предоставят плащания при кризи на земеделски стопани, които са засегнати от природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития, като осигуряват бърз, опростен и ефективен достъп до подпомагане, с цел да се гарантира непрекъснатостта на селскостопанската дейност и производството на храни. Тези плащания имат за цел да се осигури непрекъснатост на земеделската дейност на тези земеделски стопани и подлежат на условията, определени в настоящия член и допълнително уточнени от държавите членки.
	Държавите членки гарантират, че схемите за плащания при кризи са разработени така, че да позволяват бързо мобилизиране на средства с

минимално административно забавяне.

3. Загубите се изчисляват на ниво стопанство или на ниво дейност на стопанството в съответния сектор, като на държавите членки се предоставя възможност да изберат най-подходящата и най-малко обременяваща методика.

4. Държавите членки определят приложимите ставки на подпомагането за компенсиране на загубите в производството, като отчитат сериозността на събитието, регионалните особености и необходимостта да се осигури бързо възстановяване на капацитета за селскостопанско производство. Тези ставки са по-високи за земеделските стопани, които също така изпълняват интервенции или други превантивни действия на равнището на земеделското стопанство, за да намалят равнището на производство и рисковете, свързани с доходите, за които се отпуска подпомагане. За изчисляване на загубите на продукция може да се използват индекси.

Държавите членки осигуряват координацията на механизмите за подкрепа при кризи с инструментите за управление на риска в рамките на ОСП, с цел да се избегне дублирането и да се гарантира съгласувано и ефективно използване на публичните средства.

Or. en

Изменение 3269
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE
Ана Миранда Пас

Предложение за регламент

Член 20 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20б
	Плащания при кризи за земеделските стопани вследствие на природни бедствия, неблагоприятни климатични явления и катастрофични събития
	1. Държавите членки могат да предоставят плащания при кризи на земеделски стопани, които са засегнати от природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития. Тези плащания имат за цел да се осигури непрекъснатост на земеделската дейност на тези земеделски стопани и подлежат на условията, определени в настоящия член и допълнително уточнени от държавите членки.
	1а. (нов) Държавите членки и Комисията гарантират чрез проверката за съгласуваност и за контрол, извършвана от Комисията по член 2 от настоящия регламент и член 23, параграф 1 от [Регламента за НРП], че помощта не се предоставя по начин, чрез който се насърчават неадаптивни практики. Съгласно принципа за бюджетна ефективност помощта за възстановяване на производството е адаптирана по подходящ начин спрямо изменението на климата, за да се сведе до минимум повторното излагане на същите или сходни рискове: презасаждането и възстановяването се характеризират с използване на множество видове, високо генетично разнообразие, устойчивост на вредители и на изменението на климата и устойчивост на водните ресурси, като се избягват монокултурите. Комисията се уверява, че държавите членки използват плащанията при кризи само в комбинация с дейности

за предотвратяване и смекчаване на риска.

1б. (нов) В съответствие с горните параграфи държавите членки могат да отдадат приоритет на плащанията при кризи за бенефициери, които прилагат или се ангажират да приложат в срок, определен от държавите членки, превантивни мерки и мерки за адаптиране и интервенции на равнището на земеделското стопанство, насочени към намаляване на излагането на такива събития и смекчаване на тяхното въздействие. Държавите членки определят минимални изисквания за тези превантивни мерки и мерки за адаптиране.

2. (…)

3. (…)

4. (…)

5. (…)

Or. en

Обосновка

(предишен член 38 от Регламента за НРП)

Добавени 1а, б.

След кризата трябва да възстановим нещата по-добре, така че да станат по-устойчиви и адаптирани към съвременните предизвикателства, за да се избегне разхищаването на публични средства.

Изменение 3270
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 20 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20б

Подпомагане за развитието на кооперации за селскостопанско производство, земеделски кооперации и организации на производители

1. Държавите членки могат да предоставят подпомагане за създаването, развитието и функционирането на кооперации за селскостопанско производство, земеделски кооперации и организации на производители.

2. Подпомагането може да включва по-специално:

а) създаването на нови субекти;

б) развитието на съществуващи субекти;

в) съвместни инвестиции;

г) развитието на капацитет за съхранение;

д) разработването на операции по обработване;

е) организирането на съвместни продажби;

ж) съвместно закупуване на средства за производство;

з) прилагането на иновативни технологии;

i) цифровизацията на дейността;

й) мерки за популяризиране.

3. Държавите членки гарантират, че подпомагането е насочено към укрепване на конкурентоспособността на земеделските стопанства, подобряване на положението на земеделските производители във веригата за доставки на храни и увеличаване на добавената стойност, която производителите задържат.

4. Подпомагането може да бъде отпуснато под формата на:

а) безвъзмездни средства;

б) финансови инструменти;

в) помощ за консултантски услуги;

г) помощ за обучение.

Or. pl

Изменение 3271
Пауло До Нашименто Кабрал, Ана Мигел Педро, Сержио Умберто, Пауло Куня, Себащиао Бугайо

Предложение за регламент
Член 20 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20б
	Ставки на съфинансиране за най-отдалечените региони
	1. Чрез дерогация от общите правила относно финансовия принос за плановете за НРП, делът на финансиране от Съюза е 100 % за следните разходи:
	а) селскостопански мерки по Програмата от специфични мерки за отдалечените региони и за островите (POSEI) в най-отдалечените региони, както е посочено в член 349 от ДФЕС и в съответствие с Регламент (ЕС) № 228/2013;
	б) други схеми за подкрепа на доходите в най-отдалечените региони.
	2. В случай на мерки за развитие на селските райони, по-специално мерки за подпомагане на инвестициите, както и мерки, свързани с природни затруднения, както и агроекологични и климатични мерки, приети в най-отдалечените региони на Съюза, финансовият принос на съответната държава членка не може да

надвишава 15 % от общите допустими публични разходи.

Or. pt

Изменение 3272
Карло Фиданца, Валдемар Буда

Предложение за регламент
Член 20 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20б
	Член 20б (нов) Плащания при кризи за земеделските стопани вследствие на природни бедствия, неблагоприятни климатични явления и катастрофични събития
	4. Държавите членки определят приложимите ставки на помощта за компенсиране на загубите на продукция. Тези ставки са по-високи за земеделските стопани, които също така изпълняват интервенции или други превантивни действия на равнището на земеделското стопанство, за да намалят равнището на производство и рисковете, свързани с доходите, за които се отпуска подпомагане. За изчисляване на загубите на продукция може да се използват индекси.

Or. en

Обосновка

(предишен член 38 от Регламента за НРП)

ЗАЛИЧАВАНЕ: Тези ставки са по-високи за земеделските стопани, които също така изпълняват интервенции или други превантивни действия на равнището на земеделското стопанство, за да намалят равнището на производство и рисковете, свързани с доходите, за които се отпуска подпомагане.

Не е целесъобразно да се определят диференцирани прагове, тъй като за повечето извънредни събития не съществуват превантивни мерки на равнището на земеделското стопанство.

Изменение 3273
Кармен Креспо Диас, Елена Невадо дел Кампо, Хуан Игнасио Зойдо Алварес

Предложение за регламент
Член 20 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20в
	Член 20в (нов) (предишен член 41 от Регламента за НРП) Изпълнение на Меморандума за разбирателство за маслодайни семена
	1. Когато държавите членки предвиждат интервенции въз основа на площта, които са от значение за приложението към Меморандума за разбирателство между Европейската икономическа общност и Съединените американски щати относно маслодайните семена в рамките на ГАТТ, общата подпомагана площ въз основа на планираните продукти, включени в плановете на заинтересованите държави членки, не надхвърля максималната подпомагана площ за целия Съюз. При прилагането на тази максимална подпомагана площ се взема предвид стратегическото значение на маслодайните и протеиновите култури за продоволствената сигурност на Съюза, продоволствената автономност, сеитбооборота, устойчивостта на почвите, адаптирането към сушата и намаляването на зависимостта от внос.
	2. Всяка държава членка, която възнамерява да предостави подпомагането, посочено в параграф 1

от настоящия член, следва да посочи в плана за природните ресурси (ППР) съответните планирани площи, изразени в хектари. Такива планирани площи се обосновават въз основа на обективни критерии, включително агрономически условия, регионален производствен потенциал, роля на маслодайните и протеиновите култури в сеитбооборота, устойчивост на суши, продоволствена сигурност и сигурност на фуражите, както и необходимостта от поддържане на селскостопанската дейност в райони, изложени на риск от изоставяне.

3. Ако всички очаквани резултати, предложени от държавите членки в техните планове за природните ресурси, надвишават максималната подпомагана площ за целия Съюз, посочена в параграф 1 от настоящия член, Комисията приема актове за изпълнение за определяне на индикативната референтна подпомагана площ за всяка държава членка. Референтната подпомагана площ се изчислява въз основа на дела на всяка държава членка в средната обработваема площ в Съюза през петте години, предхождащи годината на представяне на предложението за план, като се вземат предвид обективни агрономически, климатични и социално-икономически критерии, включително уязвимостта към суша, ролята на маслодайните култури в сеитбооборота, регионалната зависимост от маслодайни култури, протеиновата и фуражната автономност и площите, изложени на риск от изоставяне. Тази референтна подпомагана площ не възпрепятства държавите членки да увеличават подпомаганите площи, когато това е надлежно обосновано от обективни агрономически,

климатични или социално-икономически нужди, по-специално уязвимост към суша, автономност по отношение на протеините и фуражите, изисквания за сеитбооборот и предотвратяване на изоставянето на земя. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 88 от Регламента за НРП [процедура на комитет].

4. Комисията уведомява всяка от тези държави членки за коефициента на намаление. Държавите членки коригират продуктите, предвидени в плановете за НРП, в съответствие с коефициентите за намаление, като гарантират, че тази корекция не засяга непропорционално регионите или селскостопанските системи, в които маслодайните и протеиновите култури са от съществено значение за сеитбооборота, адаптирането към сушите, продоволствената автономност, устойчивостта на почвите или поддържането на селскостопанската дейност.

6а. Настоящият член не засяга възможността държавите членки да предоставят подпомагане на земеделските стопани, които произвеждат маслодайни или протеинови култури, по линия на други интервенции по ОСП, включително обвързано с производството подпомагане на доходите, действия в областта на агроекологията и климата, инвестиции, инструменти за управление на риска, планове за ефективност, приемственост между поколенията, LEADER или интервенции, свързани с целите на селските райони, при условие че това подпомагане е в съответствие с

приложимите стандарти на Съюза и международните стандарти.

7. Държавите членки изключват отглеждането на слънчогледово семе за директна консумация от всяка основаваща се на площ интервенция, посочена в параграф 1. Това не засяга възможността за подпомагане на земеделските стопани, които отглеждат слънчогледово семе за вътрешно потребление, в рамките на други интервенции по линия на ОСП, попадащи извън обхвата на параграф 1, включително инвестиции, инструменти за управление на риска, действия в областта на агроекологията и климата, интервенции по LEADER или интервенции по целите за селските райони, когато това подпомагане допринася за устойчивостта на селското стопанство, диверсификацията на културите, добавената стойност или поддържането на селскостопанската дейност.

Or. es

Изменение 3274
Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 20 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20в
	Обхват и общи изисквания
	1. В настоящата глава се уреждат специфичните видове интервенции в сектора на селското стопанство за преодоляване на трудностите, породени от островния характер, малката площ и отдалечеността от

пазарите на малките острови в Егейско море.

2. За целите на настоящия регламент „малките острови в Егейско море“ са всички острови в Егейско море, с изключение на остров Крит и остров Евбея.

3. Освен че допринасят за постигането на специфичните цели, установени в член 3, буква г) от Регламента за националните програми за развитие на селските райони, интервенциите, посочени в параграф 1, допринасят за постигането на следните цели: а) гарантиране на снабдяването на малките острови в Егейско море с продукти, които са от основно значение за консумация от човека или за преработка и като селскостопански суровини, като се намаляват допълнителните разходи, свързани с крайната им отдалеченост или с островния им характер, без да се вреди на местното производство и на неговия растеж; б) гарантиране в дългосрочен план на бъдещето и развитието на селскостопанските дейности на малките острови в Егейско море, включително производството, преработката и продажбата на местни култури и продукти, със специален акцент върху продоволствената сигурност и самодостатъчността, при поддържане и укрепване на тяхната конкурентоспособност.

4. Гърция може да прилага на малките острови в Егейско море интервенциите съгласно член 35, параграф 1 от Регламент относно националните планове за възстановяване, с изключение на посочените в буква о) [най-отдалечени региони] от посочения член [видове интервенции].

5. Устойчивото управление на земеделските стопанства, посочено в член 3 от настоящия регламент, се прилага за бенефициерите, които получават подпомагане за местни селскостопански продукти, посочени в член 20ж от настоящия регламент [Подпомагане за местни селскостопански продукти].

6. Въпреки това бенефициерите на подпомагането за местните селскостопански продукти, посочени в член 20ж от настоящия регламент [Подпомагане за местни селскостопански продукти], които получават годишно плащане, което не надвишава 3 000 EUR, се освобождават от изискванията за устойчиво управление на земеделските стопанства, посочени в приложение XI, части A и B от настоящия регламент.

Or. es

Изменение 3275
Бари Кауен, Асгер Кристенсен, Кристине Сингер, Жереми Десерл

Предложение за регламент
Член 20 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20в
	Делегирани и изпълнителни правомощия на Комисията във връзка с интегрираната система
	1. Когато е необходимо да се гарантира, че интегрираната система, предвидена в член 20й, се прилага по ефикасен, съгласуван и недискриминационен начин, с което се защитават финансовите интереси на Съюза, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с

член 23, които да допълват настоящия регламент със: а) правила относно установената на равнището на Съюза методика за ежегодната оценка на качеството на елементите на интегрираната система, посочени в параграф 3, букви а), б) и в); б) правила относно посочената в параграф 3, буква в) система за идентификация на земеделските парцели. 2. Комисията може да приеме актове за изпълнение, с които определя правила относно: а) формата, съдържанието и механизмите за предаване или предоставяне на разположение на Комисията на: i) доклада за оценката, посочен параграф 4; ii) корективните действия, представени от държавите членки; б) основните характеристики и правилата относно: i) системата за мониторинг на селското стопанство; ii) системата за геопространствени заявления; iii) системата за идентификация на земеделските парцели; iv) европейската система за мониторинг на земите.

3. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 25, параграф 3 [процедура на комитет, процедура по разглеждане].

Or. en

Изменение 3276
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 20 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20в

Член 40 от Регламента за НРП — Националното подпомагане в рамките на СТО е преместено от Регламента за ПНРП

1. Държавите членки планират интервенциите за подпомагане на доходите по линия на ОСП въз основа на видовете интервенции, изброени в приложение IIа [Приложение във връзка със СТО] към настоящия регламент, включително определенията и условията, установени в членове 2а и 2б [Определения и рамкови определения], по такъв начин, че да отговарят на критериите от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство.

2. Подпомагането, посочено в член 5, параграф 1, букви а), г), ж), о) и п) от настоящия регламент, отговаря на критериите на параграфите от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, посочени в приложение IIа [Приложение във връзка със СТО] към настоящия регламент, за тези интервенции. За други интервенции точките от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, посочени в приложение IIа към настоящия регламент [Приложение във връзка със СТО], са индикативни и тези интервенции могат вместо това да бъдат в съответствие с различна точка от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, ако това е ясно посочено и обосновано в плана за НРП.

Or. ro

Изменение 3277
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 20 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20в
	Подпомагане за задържане на вода и за издръжливост на стопанствата спрямо последиците от изменението на климата
	1. Държавите членки могат да предоставят подпомагане за инвестиции, които повишават издръжливостта на земеделските стопанства спрямо последиците от изменението на климата.
	2. Подпомагането може да включва по-специално:
	а) изграждане и модернизиране на оборудване за задържане на вода;
	б) разработване на мерки за задържане на вода в малък мащаб;
	в) изграждане на дренажни съоръжения, които спомагат за задържане на водата;
	г) инвестиции, насочени към постигане на по-голяма ефективност при използването на водните ресурси;
	д) системи за мониторинг на сушите и управление на водите;
	е) решения за ограничаване на въздействието на сушите и наводненията;
	ж) инвестиции, насочени към борба с деградацията на почвите.
	3. Държавите членки могат да предоставят подпомагане за мерки, насочени към укрепване на способността на стопанствата да се адаптират към изменението на климата и ограничаване на риска от производствени загуби в резултат на екстремни климатични явления.

4. При определянето на условията за подпомагане държавите членки вземат предвид местните климатични, хидроложки и екологични условия и необходимостта от повишаване на издръжливостта на селското стопанство спрямо последиците от изменението на климата.

Or. pl

Изменение 3278
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 20 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20в
	Национално подпомагане в рамките на СТО
	1. Държавите членки планират интервенциите за подпомагане на доходите по линия на ОСП въз основа на видовете интервенции, изброени в приложение XVII [Приложение във връзка със СТО] към настоящия регламент, включително определенията и условията, установени в член 1а (нов) и член 1б (нов) от настоящия регламент и в член 4 от Регламента за НРП, по такъв начин, че да отговарят на критериите от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство.
	2. Подпомагането, посочено в член 5, параграф 1, букви а), г), ж), о) и п) от посочения регламент, отговаря на критериите на параграфите от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, посочени в приложение XVII [Приложение във връзка със СТО] към

настоящия регламент, за тези интервенции. За други интервенции точките от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, посочени в приложение XVII към настоящия регламент [Приложение във връзка със СТО], са индикативни и тези интервенции могат вместо това да бъдат в съответствие с различна точка от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, ако това е ясно посочено и обосновано в плана за НРП.

Or. en

Обосновка

(предишен член 40 от Регламента за НРП)

Изменение 3279
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг, Араш Саеди
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 20 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20в
	Национално подпомагане в рамките на СТО
	1. Държавите членки планират интервенциите за подпомагане на доходите по линия на ОСП въз основа на видовете интервенции, изброени в приложение XVII [Приложение във връзка със СТО] към настоящия регламент, включително определенията и условията, установени в член 1а (нов) и член 1б (нов) от настоящия регламент и в член 4 от Регламента за НРП, по такъв начин, че да отговарят на критериите от приложение 2 към

Споразумението на СТО за селското стопанство.

2. Подпомагането, посочено в член 35, параграф 1, букви а), г), ж), о) и п) от Регламента за НРП, отговаря на критериите на параграфите от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, посочени в приложение XVII [Приложение във връзка със СТО] към настоящия регламент, за тези интервенции. За други интервенции точките от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, посочени в приложение XVII към настоящия регламент [Приложение във връзка със СТО], са индикативни и тези интервенции могат вместо това да бъдат в съответствие с различна точка от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, ако това е ясно посочено и обосновано в плана за НРП.

Or. en

Изменение 3280
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20в
	Национално подпомагане в рамките на СТО
	1. Държавите членки планират интервенциите за подпомагане на доходите по линия на ОСП въз основа на видовете интервенции, изброени в приложение XVII [Приложение във връзка със СТО] към настоящия регламент, включително определенията и условията,

установени в член 1а (нов) и член 1б (нов) от настоящия регламент и в член 4 от Регламента за НРП, по такъв начин, че да отговарят на критериите от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство.

2. Подпомагането, посочено в член 5, букви а), г), ж), о) и п) от настоящия регламент, отговаря на критериите на параграфите от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, посочени в приложение XVII към настоящия регламент [Приложение във връзка със СТО] към настоящия регламент, за тези интервенции. За други интервенции точките от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, посочени в приложение XVII към настоящия регламент [Приложение във връзка със СТО], са индикативни и тези интервенции могат вместо това да бъдат в съответствие с различна точка от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, ако това е ясно посочено и обосновано в плана за НРП.

Or. en

Изменение 3281
Рафаеле Станканели, Изабела Товалиери, Мирея Борас Пабон, Чаба Дьомьотьор, Томаш Кубин, Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20в
	Национално подпомагане в рамките на СТО
	1. Държавите членки планират интервенциите за подпомагане на

доходите по линия на ОСП въз основа на видовете интервенции, изброени в приложение XVII [Приложение във връзка със СТО] към настоящия регламент, включително определенията и условията, установени в член 1а (нов) и член 1б (нов) от настоящия регламент и в член 4 от Регламента за НРП, по такъв начин, че да отговарят на критериите от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство.

2. Подпомагането, посочено в член 5, параграф 1, букви а), г), ж), о) и п) от посочения регламент, отговаря на критериите на параграфите от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, посочени в приложение XVII [Приложение във връзка със СТО] към настоящия регламент, за тези интервенции. За други интервенции точките от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, посочени в приложение XVII към настоящия регламент [Приложение във връзка със СТО], са индикативни и тези интервенции могат вместо това да бъдат в съответствие с различна точка от приложение 2 към Споразумението на СТО за селското стопанство, ако това е ясно посочено и обосновано в плана за НРП.

Or. en

Обосновка

Предишен член 40 от Регламента за НРП

Изменение 3282
Карло Фиданца, Валдемар Буда

Предложение за регламент

Член 20 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20в
	(нов) Преходни разпоредби
	В настоящия регламент следва да се предвиди продължаване на прилагането на правилата на действащата рамка на ОСП, обхващаща периода от 2023—2027 г. („настоящата рамка на ОСП“), както и непрекъснати плащания за земеделските стопани и другите бенефициери, като по този начин се осигури предвидимост и стабилност през преходния период през 2028 г. и 2029 г. („преходен период“) до датата на влизане в сила на новата правна рамка.

Or. en

Обосновка

Предвид законодателните срокове и сложността на новата рамка за управление на бюджета на ЕС, считаме, че следва да бъдат включени преходни разпоредби, които да гарантират непрекъснатостта на подкрепата за земеделските стопани съгласно съществуващите правила. Това би позволило завършването на съзаконодателния процес, изготвянето и одобряването на националните програми за реформи, както и приемането на вторичното законодателство на ЕС и националните правила за прилагане.

Изменение 3283
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 20 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20в
	Изпълнение на Меморандума за разбирателство за маслодайни семена

— целият член се заличава —

Or. en

*(*Преодоляване на недостига на протеини в ЕС — водещи фактори, полезни взаимодействия и компромиси, Служба за публикации на Европейския съюз, 2024 г., https://data.europa.eu/doi/10.2760/84255; Публикация на Съвместния изследователски център, Христов и др., 2024 г.)*

Обосновка

Меморандумът за разбирателство доведе до силна прекомерна зависимост от вносни маслодайни семена, включително бобови протеинови култури като соя, и до сериозен спад в отглеждането в ЕС на семена от бобови/протеинови култури като фасул, грах, леща и лупина, както за храна, така и особено за фураж – зависимостта от вноса на фуражи за протеинови култури е 75 %; те почти не се отглеждат в ЕС и много местни/регионални породи са изгубени. Меморандумът за разбирателство създава правна пречка за развитието на отглеждането и пазара на маслодайни семена в ЕС; развитието на този пазар е в интерес на нашата самодостатъчност и стратегическа автономност.*

Изменение 3284
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 20 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20г
	Член 70, параграфи 4—10 от Регламента за НРП Интегрирана система за администриране и контрол (ИСАК) са преместени от Регламента за ПНРП
	1. Всяка държава членка създава и използва интегрирана система за администриране и контрол (наричана по-долу за краткост „интегрираната система“). Тя се прилага за интервенциите, изброени в член 5, параграф 1, букви а)—ж).
	2. Интегрираната система се използва в необходимата степен и за [устойчивото земеделско управление], посочено в член XX от

Регламент (ЕС) XX [ОСП], и във всички подходящи случаи за мерките, посочени в дял VI [разпоредби относно подпомагането за най-отдалечените региони].

3. Интегрираната система се състои от следните елементи:

а) система за мониторинг на селското стопанство. Системата за мониторинг на селското стопанство е процедура за редовно и систематично наблюдение, проследяване и оценка на селскостопанските дейности и практики чрез технологични средства, включително данни от спътниците „Сентинел“ по програмата „Коперник“;

б) система за геопространствени заявления и за заявления въз основа на броя на животните. Системата за геопространствени заявления е цифров инструмент за заявления, чрез който бенефициерът декларира селскостопанските дейности и практики на стопанството;

в) система за идентификация на земеделските парцели;

г) система за идентификация и регистрация на животни;

д) система за идентификация на бенефициерите на интервенциите, посочени в параграфи 1 и 2;

е) система за контрол и санкции. Държавите членки извършват ежегодно административни проверки на заявленията за помощ и заявленията за плащане, за да проверят тяхната законосъобразност и редовност. Тези проверки се допълват от проверки на място, които може да се извършват дистанционно с използването на технически средства. Държавите членки обаче може да решат да не извършват проверки на място, когато

условията за допустимост за мерките се следят в рамките на системата за мониторинг на селското стопанство, посочена в буква а) от настоящия член.

4. Държавите членки оценяват ежегодно качеството на елементите на интегрираната система, посочени в член 70, параграф 3, букви а), б) и в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП], в съответствие с методиката, установена на равнището на Съюза. Когато при оценката се установят недостатъци в елементите на интегрираната система, държавите членки предприемат подходящи коригиращи действия или — ако не го направят — Комисията изисква от тях да разработят пътна карта, в която се описва графикът за изпълнение на неизпълнените коригиращи действия. До 15 февруари след съответната календарна година на Комисията се представят доклад за оценката и ако е необходимо, коригиращите действия и графикът за изпълнението им.

5. Комисията предоставя безплатно спътниковите данни, необходими за системата за мониторинг на селското стопанство, на компетентните за тази система органи или на доставчиците на услуги, упълномощени от тези органи да ги представляват. За целите на посочената в параграф 1 оценка на качеството на интегрираната система Комисията им предоставя безплатно необходимите изображения с много висока разделителна способност. Комисията остава собственик на спътниковите данни и изображения.

6. Без да се засягат отговорностите на държавите членки за изпълнението и прилагането на интегрираната система, те създават

европейска система за мониторинг на земите. Тя предоставя на земеделските стопани информация в подкрепа на устойчивото управление на техните стопанства. Тя освен това осигурява данни за разработване и мониторинг на политиките в рамките на ОСП и насърчава споделянето на данни за устойчивостта на земеделските стопанства.

7. Европейската система за мониторинг на земите включва най-малко данните, свързани с посочените в член 70, параграф 3, букви а), б) и в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП] елементи на интегрираната система, и когато е приложимо, данните, които земеделските стопани са споделили с публичните органи в съответствие с член 10. Държавите членки може да предоставят допълнителни услуги, чрез които в европейската система за мониторинг на земите да се включат други източници на информация в полза на земеделските стопани. 8. Когато е необходимо да се гарантира, че интегрираната система, предвидена в член 70 от Регламент (ЕС) [...] [НРП] и в настоящия член, се прилага по ефикасен, съгласуван и недискриминационен начин, с което се защитават финансовите интереси на Съюза, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 23, които да допълват настоящия регламент със:

а) правила относно установената на равнището на Съюза методика за ежегодната оценка на качеството на елементите на интегрираната система, посочени в параграф 3, букви а), б) и в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП];

б) правила относно системата за идентификация на земеделските парцели (СИЗП), посочена в член 70, параграф 3, буква в) от Регламент (ЕС) [...] [НРП].

9. Комисията може да приеме актове за изпълнение, с които определя правила относно:

а) формата, съдържанието и механизмите за предаване или предоставяне на разположение на Комисията на:

i) доклада за оценката, посочен параграф 1;

II) корективните действия, представени от държавите членки;

б) основните характеристики и правилата относно:

i) системата за мониторинг на селското стопанство;

ii) системата за геопространствени заявления и за заявления въз основа на броя на животните;

iii) системата за идентификация на земеделските парцели (СИЗП);

iv) европейската система за мониторинг на земите.

10. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 24 [процедура на комитет, процедура по разглеждане].

Or. ro

Изменение 3285
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 20 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

Член 20г

Изпълнение на Меморандума за разбирателство за маслодайни семена

1. Когато държавите членки предвиждат интервенции въз основа на площта, които са от значение за приложението към Меморандума за разбирателство между Европейската икономическа общност и Съединените американски щати относно маслодайните семена в рамките на ГАТТ, общият размер на подпомаганата площ въз основа на планираните крайни продукти, включени в плановете на съответните държави членки, не надвишава максималната подпомагана площ за целия Съюз.

2. Всяка държава членка, която възнамерява да предостави подпомагането, посочено в параграф 1 от настоящия член, посочва съответната планирана продукция в хектари в плана за НРП.

3. Ако всички планирани крайни продукти, предложени от държавите членки в техните планове за НРП, надвишават максималната подпомагана площ за целия Съюз, посочена в параграф 1 от настоящия член, Комисията приема актове за изпълнение за определяне на индикативната референтна подпомагана площ за всяка държава членка, изчислена въз основа на дела на всяка държава членка от средната площ за отглеждане в Съюза през предходните пет години, считано от годината, предхождаща представянето на предложението за плана. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 88 от Регламента за НРП [процедура на комитет].

4. Комисията уведомява всяка от тези държави членки за коефициента

на намаление. Държавите членки коригират предложените планирани крайни продукти в плановете за НРП в съответствие с коефициентите за намаление.

5. Ако държава членка възнамерява да увеличи планираните крайни продукти, посочени в параграф 1 и включени в одобрения от Комисията план за НРП, тя уведомява Комисията чрез искане за изменение на плана за НРП.

6. Когато е необходимо, за да се избегне превишаване на максималната подпомагана площ за целия Съюз, посочена в параграф 1, Комисията определя коефициенти за намаление или преразглежда съществуващите коефициенти за намаление за всички държави членки, които са превишили референтната си подпомагана площ в своите планове за НРП. Комисията определя или преразглежда коефициентите за намаление, посочени в първа алинея, посредством решение за изпълнение.

7. Държавите членки изключват отглеждането на слънчогледово семе за директна консумация от всяка основаваща се на площ интервенция, посочена в параграф 1.

Or. en

Обосновка

(предишен член 41 от Регламента за НРП)

Изменение 3286
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг, Араш Саеди
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 20 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20г
	Изпълнение на Меморандума за разбирателство за маслодайни семена
	1. Когато държавите членки предвиждат интервенции въз основа на площта, които са от значение за приложението към Меморандума за разбирателство между Европейската икономическа общност и Съединените американски щати относно маслодайните семена в рамките на ГАТТ, общият размер на подпомаганата площ въз основа на планираните крайни продукти, включени в плановете на съответните държави членки, не надвишава максималната подпомагана площ за целия Съюз.
	2. Всяка държава членка, която възнамерява да предостави подпомагането, посочено в параграф 1 от настоящия член, посочва съответната планирана продукция в хектари в плана за НРП.
	3. Ако всички планирани крайни продукти, предложени от държавите членки в техните планове за НРП, надвишават максималната подпомагана площ за целия Съюз, посочена в параграф 1 от настоящия член, Комисията приема актове за изпълнение за определяне на индикативната референтна подпомагана площ за всяка държава членка, изчислена въз основа на дела на всяка държава членка от средната площ за отглеждане в Съюза през предходните пет години, считано от годината, предхождаща представянето на предложението за плана. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 88 от Регламента за НРП [процедура на комитет].

4. Комисията уведомява всяка от тези държави членки за коефициента на намаление. Държавите членки коригират предложените планирани крайни продукти в плановете за НРП в съответствие с коефициентите за намаление.

5. Ако държава членка възнамерява да увеличи планираните крайни продукти, посочени в параграф 1 и включени в одобрения от Комисията план за НРП, тя уведомява Комисията чрез искане за изменение на плана за НРП.

6. Когато е необходимо, за да се избегне превишаване на максималната подпомагана площ за целия Съюз, посочена в параграф 1, Комисията определя коефициенти за намаление или преразглежда съществуващите коефициенти за намаление за всички държави членки, които са превишили референтната си подпомагана площ в своите планове за НРП. Комисията определя или преразглежда коефициентите за намаление, посочени в първа алинея, посредством решение за изпълнение.

7. Държавите членки изключват отглеждането на слънчогледово семе за директна консумация от всяка основаваща се на площ интервенция, посочена в параграф 1.

Or. en

Изменение 3287
Рафаеле Станканели, Изабела Товалиери, Жил Пенел, Валери Делож, Мирея Борас Пабон, Чаба Дьомьотьор, Томаш Кубин, Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

Член 20г

Изпълнение на Меморандума за разбирателство за маслодайни семена

1. Когато държавите членки предвиждат интервенции въз основа на площта, които са от значение за приложението към Меморандума за разбирателство между Европейската икономическа общност и Съединените американски щати относно маслодайните семена в рамките на ГАТТ, общият размер на подпомаганата площ въз основа на планираните крайни продукти, включени в плановете на съответните държави членки, не надвишава максималната подпомагана площ за целия Съюз.

2. Всяка държава членка, която възнамерява да предостави подпомагането, посочено в параграф 1 от настоящия член, посочва съответната планирана продукция в хектари в плана за НРП.

3. Ако всички планирани крайни продукти, предложени от държавите членки в техните планове за НРП, надвишават максималната подпомагана площ за целия Съюз, посочена в параграф 1 от настоящия член, Комисията приема актове за изпълнение за определяне на индикативната референтна подпомагана площ за всяка държава членка, изчислена въз основа на дела на всяка държава членка от средната площ за отглеждане в Съюза през предходните пет години, считано от годината, предхождаща представянето на предложението за плана. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 88 от Регламента за НРП [процедура на комитет].

4. Комисията уведомява всяка от тези държави членки за коефициента

на намаление. Държавите членки коригират предложените планирани крайни продукти в плановете за НРП в съответствие с коефициентите за намаление.

5. Ако държава членка възнамерява да увеличи планираните крайни продукти, посочени в параграф 1 и включени в одобрения от Комисията план за НРП, тя уведомява Комисията чрез искане за изменение на плана за НРП.

6. Когато е необходимо, за да се избегне превишаване на максималната подпомагана площ за целия Съюз, посочена в параграф 1, Комисията определя коефициенти за намаление или преразглежда съществуващите коефициенти за намаление за всички държави членки, които са превишили референтната си подпомагана площ в своите планове за НРП. Комисията определя или преразглежда коефициентите за намаление, посочени в първа алинея, посредством решение за изпълнение.

7. Държавите членки изключват отглеждането на слънчогледово семе за директна консумация от всяка основаваща се на площ интервенция, посочена в параграф 1.

Or. en

Обосновка

Предишен член 41 от Регламента за НРП

Изменение 3288
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

Член 20г

Изпълнение на Меморандума за разбирателство за маслодайни семена

1. Когато държавите членки предвиждат интервенции въз основа на площта, които са от значение за приложението към Меморандума за разбирателство между Европейската икономическа общност и Съединените американски щати относно маслодайните семена в рамките на ГАТТ, общият размер на подпомаганата площ въз основа на планираните крайни продукти, включени в плановете на съответните държави членки, не надвишава максималната подпомагана площ за целия Съюз.

2. Всяка държава членка, която възнамерява да предостави подпомагането, посочено в параграф 1 от настоящия член, посочва съответната планирана продукция в хектари в плана за НРП.

3. Ако всички планирани крайни продукти, предложени от държавите членки в техните планове за НРП, надвишават максималната подпомагана площ за целия Съюз, посочена в параграф 1 от настоящия член, Комисията приема актове за изпълнение за определяне на индикативната референтна подпомагана площ за всяка държава членка, изчислена въз основа на дела на всяка държава членка от средната площ за отглеждане в Съюза през предходните пет години, считано от годината, предхождаща представянето на предложението за плана. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 88 от Регламента за НРП [процедура на комитет].

4. Комисията уведомява всяка от тези държави членки за коефициента

на намаление. Държавите членки коригират предложените планирани крайни продукти в плановете за НРП в съответствие с коефициентите за намаление.

5. Ако държава членка възнамерява да увеличи планираните крайни продукти, посочени в параграф 1 и включени в одобрения от Комисията план за НРП, тя уведомява Комисията чрез искане за изменение на плана за НРП.

6. Когато е необходимо, за да се избегне превишаване на максималната подпомагана площ за целия Съюз, посочена в параграф 1, Комисията приема актове за изпълнение под формата на решение, в което се определят коефициенти за намаление или се преразглеждат съществуващите коефициенти за намаление за всички държави членки, които са превишили референтната си подпомагана площ в своите планове за НРП.

7. Държавите членки изключват отглеждането на слънчогледово семе за директна консумация от всяка основаваща се на площ интервенция, посочена в параграф 1.

Or. en

Изменение 3289
Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 20 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20г
	Специфичен режим на снабдяване
	1. Въвежда се специфичен режим на снабдяване за селскостопанските

продукти, изброени в приложение I към ДФЕС, които са от съществено значение на малките острови в Егейско море и са предназначени за консумация от човека, за производството на други продукти или като производствени суровини за селското стопанство.

2. Гърция определя в своя план, на географското равнище, което смята за най-подходящо, максимален обем на всеки селскостопански продукт от продуктите, изброени в приложение I към ДФЕС, за количествено определяне на годишните нужди от доставки за малките острови в Егейско море.

3. Максималният обем на селскостопанските продукти, посочени в параграф 1, включва и обемите на тези продукти, необходими на предприятията, които опаковат и преработват предназначени за местния пазар продукти, за изпращане в останалата част на Съюза или за износ в трети държави като част от регионалната търговия или в контекста на традиционните търговски потоци. Максималният обем на продуктите, посочени в първа алинея, се установява, като се вземат предвид по-специално количествата на тези продукти, определени в прогнозните баланси за снабдяване за предходния програмен период.

4. Предоставя се подпомагане за снабдяването на малките острови в Егейско море с продукти от Съюза, за да се гарантират специфичните нужди от доставки, установени в съответствие с параграф 2 по отношение на цената и качеството, като същевременно се запази делът на Съюза в снабдяването с тези продукти.

5. Не се предоставя финансова помощ за снабдяването с продукти, които вече са се възползвали от специфичния режим на снабдяване на друг от малките острови в Егейско море.

6. Само продукти със здравословно качество, добър търговски вид и годни за търговска реализация могат да се ползват от специалния режим на снабдяване.

7. При прилагането на специфичния режим на снабдяване Гърция взема предвид по-специално необходимостта да се гарантира, че съществуващото местно производство не е дестабилизирано, нито възпрепятствано в своето развитие, както и изискването, посочено в параграф 5.

Or. es

Изменение 3290
Кармен Креспо Диас, Елена Невадо дел Кампо, Хуан Игнасио Зойдо Алварес

Предложение за регламент
Член 20 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20г
	Член 20и (нов) (предишен член 57 от Регламента за НРП) Европейска и национална мрежа по ОСП
	3. Целите на националните и европейските мрежи по ОСП са:
	а) включване на заинтересованите страни, по-специално представителните организации на земеделските стопани, кооперациите, организациите на производителите, общностите за напояване, младите земеделски стопани, жените в селските райони, местните групи за

действие и регионалните и местните органи, в разработването, изпълнението, мониторинга и прегледа на интервенциите по ОСП на Плана за намаляване на риска за населението (ПНРН).

г) насърчаване на иновациите, партньорското обучение и обмена на знания, по-специално във връзка с водната ефективност, устойчивото напояване, повторното използване на водата, цифровизацията, прецизното земеделие, здравето на растенията и животните, биологичната сигурност, интегрираното управление на вредителите, приемствеността между поколенията, предотвратяването на пожари, адаптирането към изменението на климата, конкурентоспособността на селското стопанство и продоволствената сигурност;

4. За постигане на целите, посочени в параграф 3, мрежите следва:

а) да събират, анализират и разпространяват информация относно добрите практики, свързани с ОСП, както и анализи на развитието в селското стопанство и селските райони, включително добри практики, свързани с устойчивото управление на водите, предотвратяването на пожари, управлението на почвите и животновъдството;

г) да подкрепят изграждането на мрежи от финансирани проекти за сътрудничество, като например местни групи за действие (LEADER), оперативни групи по линия на ЕПИ-АГРИ, посочени в член 19 от настоящия регламент, кооперации, организации на производители и селскостопански организации, и да насърчават връзките с други стратегии, финансирани от Съюза.

Or. es

Изменение 3291
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 20 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20г
	Подпомагане за мерки за биологична сигурност и за предотвратяване и ликвидиране на инфекциозни болести по животните
	1. Държавите членки могат да предоставят подпомагане за мерки, насочени към повишаване на равнището на биологична сигурност в земеделските стопанства и към предотвратяване и ликвидиране на инфекциозни болести по животните;
	2. Подпомагането може да включва по-специално:
	а) инвестиции, насочени към подобряване на равнището на биологична сигурност;
	б) закупуване на оборудването и съоръженията, необходими за гарантиране на биологичната сигурност;
	в) задължителни ветеринарни мерки;
	г) лабораторен анализ;
	д) мерки, свързани с наблюдението на инфекциозни болести по животните;
	е) мерки, свързани с ликвидирането на огнища на инфекциозни болести;
	ж) обучение и консултации в областта на биологичната сигурност.
	3. Държавите членки могат да предоставят подпомагане с цел

покриване на всички или на част от разходите за мерките, изисквани съгласно разпоредбите на правото на Съюза или националното право.

4. Подпомагането спомага за повишаване на равнището на биологична сигурност в земеделските стопанства, ограничаване на икономическите загуби и гарантиране на продоволствената сигурност на Съюза.

Or. pl

Изменение 3292
Бари Кауен, Асгер Кристенсен, Кристине Сингер, Жереми Десерл

Предложение за регламент
Член 20 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20г
	Система за идентификация на земеделските парцели
	1. Системата за идентификация на земеделските парцели представлява географска информационна система, създадена и редовно актуализирана от държавите членки, базирана на въздушни или пространствени ортогонални изображения и отговаряща на единен стандарт, гарантиращ степен на точност, най-малко равностойна на тази на картография в мащаб 1:5 000.
	2. Държавите членки гарантират, че системата за идентификация на земеделските парцели: а) еднозначно идентифицира всеки земеделски парцел и поземлените единици, съдържащи неземеделски площи, които държавите членки считат за допустими за получаване на подпомагане за интервенциите,

посочени в член 5, параграф 1, и съдържа актуални стойности за площите, които държавите членки считат за допустими за получаване на подпомагане за тези интервенции; б) дава възможност за правилно определяне на местоположението на земеделските парцели и на неземеделските площи, за които се иска плащане.

Or. en

Изменение 3293
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 20 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20г
	Обхват и общи изисквания
	(...)
	6. Въпреки това бенефициерът на подпомагане за местни селскостопански продукти, посочено в член 20ж от настоящия регламент [Подпомагане за местни селскостопански продукти], който получава годишно плащане, което не надвишава 3 000 EUR, се освобождават от контрола и санкциите, свързани с управлението на стопанството, посочени в приложение XI, части A и B от настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

(предишен член 42 от Регламента за НРП; „(...)“ = без промяна от члена в НРП) Добавяне в параграф 6. „контрола и санкциите“. Заличава се „изисквания“. Настоящото положение по отношение на спазването на добрите земеделски

практики позволява и на дребните земеделски стопани, участващи в схемата за опростена еднократна сума, също да се възползват от стимулиращи плащания.

Изменение 3294
Кармен Креспо Диас, Елена Невадо дел Кампо, Хуан Игнасио Зойдо Алварес

Предложение за регламент
Член 20 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20д
	Член 20й (нов) (предишен член 70 от Регламента за НРП) Интегрирана система за администриране и контрол (ИСАК)
	1. Всяка държава членка определя и прилага интегрирана система за администриране и контрол („интегрираната система“). Тази система се прилага за интервенциите, изброени в член 5, параграф 1, букви а)—ж) от настоящия регламент, и се разработва и прилага като инструмент за опростяване, правна сигурност, еднократни плащания и намаляване на административната тежест за земеделските стопани и бенефициерите.
	2. Интегрираната система се използва в необходимата степен и за управлението на земеделските стопанства, посочени в член 3 от настоящия регламент, и във всички подходящи случаи за мерките, посочени в дял VI [разпоредби относно подпомагането за най-отдалечените региони] от Регламента относно националната програма за реформи на селскостопанския сектор, при условие че това използване не води до допълнителни задължения за докладване, дублиращи се проверки или автоматични санкции за

земеделските стопани или бенефициерите.

3. Интегрираната система се състои от следните елементи:

а) система за мониторинг на селското стопанство. Системата за мониторинг на селското стопанство е процедура за редовно и систематично наблюдение, проследяване и оценка на селскостопанските дейности и практики чрез технологични средства, включително данни от спътниците „Сентинел“ по програмата „Коперник“; целта е да се подпомогне управлението на интервенциите по ОСП, да се намалят проверките на място и да се съдейства на земеделските стопани и администрациите. Информацията, генерирана от системата за мониторинг на селското стопанство, сама по себе си не представлява достатъчно основание за санкции, намаления на плащанията, изключвания или възстановявания без предварителна проверка и без да се даде възможност на съответния земеделски стопанин или бенефициер да представи обяснения, корекции или подкрепящи доказателства;

б) система за геопространствени заявления и заявления въз основа на броя на животните. Системата за геопространствени заявления и заявления въз основа на броя на животните е цифров инструмент, чрез който бенефициерът декларира селскостопанските дейности и практики на стопанството; Системата за геопространствени заявления и заявления въз основа на броя на животните следва да бъде лесна за ползване, достъпна и, когато е възможно, предварително заредена с информация, с която администрацията вече разполага, в

съответствие с принципа на еднократност. Бенефициерите могат да коригират, актуализират или изясняват подадената информация без непропорционална административна тежест;

е) система за контрол и санкции, основана на пропорционалност, анализ на риска и правото на бенефициера да бъде изслушан. Държавите членки извършват ежегодно административни проверки на заявленията за подпомагане и на заявленията за плащане, за да проверят тяхната законосъобразност и редовност. При необходимост тези проверки се допълват от проверки на място, които може да се извършват дистанционно с използването на технически средства. Държавите членки избягват дублирането на проверки и могат да изберат да не извършват проверки на място, когато условията за допустимост на мерките се наблюдават в рамките на системата за контрол на селското стопанство, посочена в буква а) от настоящия член. Незначителните, очевидните или неволните грешки не водят до непропорционални санкции.

4. Държавите членки оценяват ежегодно качеството на елементите на интегрираната система, посочени в параграф 3, букви а), б) и в), в съответствие с методиката, установена на равнището на Съюза. Когато при оценката се установят недостатъци в елементите на интегрираната система, държавите членки предприемат подходящи коригиращи действия или — ако не го направят — Комисията изисква от тях да разработят пътна карта, в която се описва графикът за изпълнение на неизпълнените коригиращи действия. Докладът за оценка и, когато е целесъобразно, коригиращите действия и графикът

за тяхното изпълнение се представят на Комисията до 15 февруари на годината, следваща съответната календарна година. Недостатъците в оценката на качеството на интегрираната система не водят автоматично до забавяния, намаления, изключвания или възстановявания на плащанията за земеделските стопани или бенефициерите, когато тези недостатъци се дължат на административни, технически или системни проблеми.

6. Без да се засягат отговорностите на държавите членки за прилагането на интегрираната система, те създават европейска система за мониторинг на земите. Тази система предоставя полезна, достъпна и практическа информация на земеделските стопани в подкрепа на устойчивото управление, водната ефективност, управлението на почвите, адаптирането към изменението на климата, предотвратяването на пожари, вредители и болести и устойчивостта на техните стопанства. Освен това тя предоставя агрегирани и анонимизирани данни за разработването и мониторинга на политиките на ОСП и може да насърчава доброволния обмен на данни за устойчивостта на земеделските стопанства, като се зачитат защитата на данните, търговската поверителност и контролът на земеделските стопани върху данните за дейността им.

7. Европейската система за мониторинг на земите съдържа най-малко данните, свързани с посочените в параграф 3 елементи на интегрираната система, и когато е приложимо, данните, които земеделските стопани са споделили с

публичните органи в съответствие с член 21 от настоящия регламент. Използването на данните, споделяни от земеделските стопани, се ограничава до целите, за които са предоставени, освен ако съответният земеделски стопанин или бенефициер е дал съгласието си за по-нататъшно използване или данните са агрегирани или анонимизирани. Държавите членки могат да предоставят допълнителни услуги, чрез които в европейската система за мониторинг на земите да се включат други източници на информация в полза на земеделските стопани.

8. Когато е строго необходимо, за да се гарантира, че интегрираната система, предвидена в настоящата глава, се прилага ефективно, съгласувано и недискриминационно, като по този начин се защитават финансовите интереси на Съюза, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 23, с които настоящият регламент се допълва само с технически правила относно:

а) установената на равнището на Съюза методика за ежегодната оценка на качеството на елементите на интегрираната система, посочени в параграф 3, букви а), б) и в);

б) интегрираната система за цените на храните, посочена в параграф 3, буква в). С тези делегирани актове не се въвеждат нови условия за допустимост, задължения за докладване, изисквания за контрол, задължения за обмен на данни или ограничения на плащанията за земеделските стопани, бенефициерите или националните и регионалните администрации извън определените в настоящия регламент.

Актовете за транспониране зачитат пропорционалността, принципа на еднократност, защитата на данните, търговската поверителност и целта за намаляване на административната тежест за земеделските стопани и бенефициерите.

Or. es

Изменение 3295
Рафаеле Станканели, Изабела Товалиери, Жил Пенел, Валери Делож, Мирея Борас Пабон, Чаба Дьомьотьор, Томаш Кубин, Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20д
	Европейска и национална мрежа по ОСП
	1. Най-късно 12 месеца след одобряването на плана от Комисията всяка държава членка създава национална мрежа по ОСП („национална мрежа по ОСП“) за свързване в мрежа на организации и администрации, консултанти, изследователи и други участници в областта на иновациите, както и други участници в областта на селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище. Националните мрежи по ОСП се основават на вече съществуващите практики и опит в работата в мрежа в държавата членка.
	2. Комисията създава Европейска мрежа по общата селскостопанска политика („Европейска мрежа по ОСП“) за свързване в мрежа на националните мрежи, организации и администрации в областта на

селското стопанство и развитието на селските райони на равнището на Съюза.

3. Целите на националните и европейските мрежи по ОСП са:

а) включване на заинтересованите страни в разработването и изпълнението на интервенциите по ОСП от плана за НРП;

б) подпомагане на администрациите на държавите членки при изпълнението на интервенциите по ОСП;

в) подобряване на качеството на плановете за НРП и по-специално на мерките в тях, които са свързани със селското стопанство, и разпространение на резултатите; г) насърчаване на иновациите, партньорското обучение и споделянето на знания;

д) повишаване на капацитета за мониторинг и оценка;

е) разпространяване на информация относно ОСП и възможностите за финансиране;

ж) допринасяне за по-нататъшното развитие на ОСП.

4. За постигане на целите, посочени в параграф 6, мрежите:

а) събират, анализират и разпространяват информация относно добрите практики, свързани с ОСП, а освен това анализират развитието в селското стопанство и селските райони;

б) изграждат капацитет за администрациите на държавите членки и други участници, участващи в изпълнението, мониторинга и оценката на плановете за НРП във връзка с ОСП;

в) улесняват обмена, партньорското обучение и работата в мрежа,

включително, когато е уместно, обмен с мрежи в трети държави;

г) подкрепят свързването в мрежа на финансирани проекти за сътрудничество, например местните групи за действие съгласно член 18а [LEADER] от настоящия регламент, оперативните групи на ЕПИ-АГРИ, посочени в член 19 от настоящия регламент (и насърчава връзките с други финансирани от Съюза стратегии.

5. Европейската мрежа по ОСП и националните мрежи по ОСП си сътрудничат и извършват съвместни дейности за постигане на целите, посочени в параграф 3. Европейската мрежа по ОСП използва отличителна визуална идентичност.

Or. en

Обосновка

(предишен член 57 от Регламента за НРП)

Изменение 3296
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 20 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20д
	Член 20й (нов) (предишен член 70 от Регламента за НРП) Интегрирана система за администриране и контрол (ИСАК)
	****Член 20й***
	1. Всяка държава членка създава и използва интегрирана система за администриране и контрол (наричана по-долу за краткост „интегрираната

система“). Тя се прилага за интервенциите, изброени в член 5, параграф 1, букви а)—ж) от посочения регламент.

2. Интегрираната система се използва в необходимата степен и за управлението на стопанството, посочено в член 3 от настоящия регламент, и във всички подходящи случаи за мерките, посочени в дял VI [разпоредби относно подпомагането за най-отдалечените региони] от Регламента за НРП.

3. Интегрираната система се състои от следните елементи:

а) система за мониторинг на селското стопанство. Системата за мониторинг на селското стопанство е процедура за редовно и систематично наблюдение, проследяване и оценка на селскостопанските дейности и практики чрез технологични средства, включително данни от спътниците „Сентинел“ по програмата „Коперник“;

б) система за геопространствени заявления и за заявления въз основа на броя на животните. Системата за геопространствени заявления е цифров инструмент за заявления, чрез който бенефициерът декларира селскостопанските дейности и практики на стопанството;

в) система за идентификация на земеделските парцели; * включително данни за размера на стопанството, земеползването и владението на земята*;

г) система за идентификация и регистрация на животни;

д) система за идентификация на *действителните* бенефициери на интервенциите, посочени в параграфи 1 и 2;

(…)

7. Европейската система за мониторинг на земите включва най-малко данните, свързани с посочените в параграф 3 елементи на интегрираната система, и когато е приложимо, данните, които земеделските стопани са споделили с публичните органи в съответствие с член 21 от настоящия регламент. Държавите членки могат да предоставят допълнителни услуги за подобряване на европейската система за мониторинг на земите чрез други източници на информация, *включително данни, свързани с наблюдението на концентрацията на земя, владението на земята, динамиката на пазара на земя, условията за достъп до земя, както и данни от национални или регионални обсерватории за земята*, в полза на земеделските стопани *и публичните органи*.

(…)

Or. en

Обосновка

*(предишен член 70 от Регламента за НРП) Добавено (между звездички, например *xyz*) в: 3в „включително данни за размера на стопанството, земеползването и владението на земята; “, 3д „действителните“, в 7 „включително... обсерватории“, и „публични органи“. Текстът в (...) остава същият като в НРП.*

Изменение 3297
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 20 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20д
	Обхват и общи изисквания

1. В настоящата глава се уреждат специфичните видове интервенции в областта на селското стопанство за преодоляване на трудностите, породени от островния характер, малката площ и отдалечеността от пазарите на малките острови в Егейско море.

2. За целите на настоящия регламент „малките острови в Егейско море“ са всички острови в Егейско море, с изключение на остров Крит и остров Евбея.

3. Освен че допринасят за постигането на специфичните цели, установени в член 3, буква г) от Регламента за НРП, интервенциите, посочени в параграф 1, допринасят за постигането на следните цели:

а) осигуряване на снабдяването на малките острови в Егейско море с продукти от основно значение за човешка консумация, за преработка и като производствени суровини за селското стопанство, като едновременно се компенсират възникналите допълнителни разходи поради крайната им отдалеченост, без да се засяга местното производство и неговият растеж;

б) осигуряване в дългосрочен план на бъдещето и развитието на селскостопанските дейности на малките острови в Егейско море, включително производството, преработката и продажбата на местни култури и продукти, със специален акцент върху продоволствената сигурност и самодостатъчността, както и поддържане и укрепване на тяхната конкурентоспособност.

4. Гърция може да прилага на малките острови в Егейско море интервенциите, посочени в член 5, параграф 1 от посочения регламент, с изключение на посочените в първа

алинея, буква о) [най-отдалечени региони] от посочения член [видове интервенции].

5. Управлението на стопанството, посочено в член 3 от настоящия регламент, се прилага за бенефициерите, които получават подпомагане за местни селскостопански продукти, посочено в член 20ж (нов) от настоящия регламент [Подпомагане за местни селскостопански продукти].

6. Въпреки това бенефициерът на подпомагане за местни селскостопански продукти, посочено в член 20ж (нов) от настоящия регламент [Подпомагане за местни селскостопански продукти], който получава годишно плащане, което не надвишава 3 000 EUR, се освобождава от изискванията за устойчиво управление на стопанството, посочени в приложение XI, части A и B от настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

(предишен член 42 от Регламента за НРП)

Изменение 3298
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 20 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20д
	Обхват и общи изисквания
	1. В настоящата глава се уреждат специфичните видове интервенции в областта на селското стопанство за

преодоляване на трудностите, породени от островния характер, малката площ и отдалечеността от пазарите на малките острови в Егейско море.

2. За целите на настоящия регламент „малките острови в Егейско море“ са всички острови в Егейско море, с изключение на остров Крит и остров Евбея.

3. Освен че допринасят за постигането на специфичните цели, установени в член 3, буква г) от Регламента за НРП, интервенциите, посочени в параграф 1, допринасят за постигането на следните цели:

а) осигуряване на снабдяването на малките острови в Егейско море с продукти от основно значение за човешка консумация, за преработка и като производствени суровини за селското стопанство, като едновременно се компенсират възникналите допълнителни разходи поради крайната им отдалеченост, без да се засяга местното производство и неговият растеж;

б) осигуряване в дългосрочен план на бъдещето и развитието на селскостопанските дейности на малките острови в Егейско море, включително производството, преработката и продажбата на местни култури и продукти, със специален акцент върху продоволствената сигурност и самодостатъчността, както и поддържане и укрепване на тяхната конкурентоспособност.

4. Гърция може да прилага на малките острови в Егейско море интервенциите, посочени в член 35, параграф 1 от Регламента за НРП, с изключение на посочените в първа алинея, буква о) [най-отдалечени

региони] от посочения член [Видове интервенции].

5. Управлението на стопанството, посочено в член 3 от настоящия регламент, се прилага за бенефициерите, които получават подпомагане за местни селскостопански продукти, посочено в член 20ж (нов) от настоящия регламент [Подпомагане за местни селскостопански продукти].

6. Въпреки това бенефициерът на подпомагане за местни селскостопански продукти, посочено в член 20ж (нов) от настоящия регламент [Подпомагане за местни селскостопански продукти], който получава годишно плащане, което не надвишава 3 000 EUR, се освобождава от изискванията за устойчиво управление на стопанството, посочени в приложение XI, части A и B от настоящия регламент.

Or. en

Изменение 3299
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20д
	Обхват и общи изисквания
	1. В настоящата глава се уреждат специфичните видове интервенции в областта на селското стопанство за преодоляване на трудностите, породени от островния характер, малката площ и отдалечеността от пазарите на малките острови в Егейско море.

2. За целите на настоящия регламент „малките острови в Егейско море“ са всички острови в Егейско море, с изключение на остров Крит и остров Евбея.

3. Освен че допринасят за постигането на специфичните цели, установени в член 3, буква г) от Регламента за НРП, интервенциите, посочени в параграф 1, допринасят за постигането на следните цели:

а) осигуряване на снабдяването на малките острови в Егейско море с продукти от основно значение за човешка консумация, за преработка и като производствени суровини за селското стопанство, като едновременно се компенсират възникналите допълнителни разходи поради крайната им отдалеченост, без да се засяга местното производство и неговият растеж;

б) осигуряване в дългосрочен план на бъдещето и развитието на селскостопанските дейности на малките острови в Егейско море, включително производството, преработката и продажбата на местни култури и продукти, със специален акцент върху продоволствената сигурност и самодостатъчността, както и поддържане и укрепване на тяхната конкурентоспособност.

4. Гърция може да прилага на малките острови в Егейско море интервенциите, посочени в член 35, параграф 1 от Регламента за НРП, с изключение на посочените в първа алинея, буква о) [най-отдалечени региони] от посочения член [видове интервенции].

5. Управлението на стопанството, посочено в член 3 от настоящия регламент, се прилага за бенефициерите, които получават подпомагане за местни

селскостопански продукти, посочено в член 20ж (нов) от настоящия регламент [Подпомагане за местни селскостопански продукти].

6. Въпреки това бенефициерът на подпомагане за местни селскостопански продукти, посочено в член 20ж (нов) от настоящия регламент [Подпомагане за местни селскостопански продукти], който получава годишно плащане, което не надвишава 3 000 евро, се освобождава от изискванията за управление на стопанството, посочени в части А и В от приложение XI към настоящия регламент.

Or. en

Изменение 3300
Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 20 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20д
	Подпомагане за местни селскостопански продукти
	1. Гърция предоставя подпомагане за производството, преработката, предлагането на пазара и транспорта на сурови и преработени селскостопански продукти на малките острови в Егейско море.
	2. Гърция разработва интервенциите така, че да гарантира непрекъснатостта и развитието на местното селскостопанско производство на малките острови в Егейско море.
	3. Гърция осигурява справедливо разпределение на плащанията. Гърция може да ограничи размера на

подпомагането, което се предоставя на бенефициер през дадена календарна година, или да използва прогресивно намаляващи плащания.

4. Гърция може да предоставя подпомагане за предлагане на пазара на продукти извън региона, в който те са произведени. Това подпомагане не надвишава 10 % от стойността на предлаганата на пазара продукция, доставена до зона на местоназначение през дадена календарна година.

5. Когато даден план се изменя в съответствие с член 24 от Регламента за НРП [изменения на плановете], бенефициерите, засегнати от извънредното природно бедствие или тежкото метеорологично явление, могат да продължат да се ползват от помощ под формата на мерки за подпомагане на производството, преработката или продажбата, предвидени в параграф 1, независимо от равнището на тяхната дейност през целия период на възстановяване, но при условие че поемат официален ангажимент да възстановят капацитета си за селскостопанско производство.

Or. es

Изменение 3301
Бари Кауен, Асгер Кристенсен, Кристине Сингер, Жереми Десерл

Предложение за регламент
Член 20 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20д

Система за геопространствени заявления и система за заявления въз основа на броя на животните

1. Що се отнася до подпомагането за основаващите се на площта интервенции, посочени в член 5, параграф 1, държавите членки изискват подаването на заявление чрез формуляра за геопространствено заявление, предоставен от компетентния орган.

2. Що се отнася до подпомагането за основаващите се на броя животни интервенции, посочени в член 5, параграф 1, държавите членки изискват подаването на заявление.

3. Държавите членки предварително попълват заявленията, посочени в параграфи 1 и 2 от настоящия член, с информация от системите, посочени в член 20б, параграф 3, или от която и да е друга съответна публична база данни.

4. Държавите членки могат да създадат автоматизирана система за подаване на искания и да решат кои от заявленията, посочени в параграфи 1 и 2, да бъдат включени в нея.

5. Ако дадена държава членка реши да използва автоматизирана система за подаване на искания, тя създава система, даваща възможност на администрацията да извършва плащания към бенефициерите въз основа на информацията, налична в официалните компютризирани бази данни. Когато е настъпила никаква промяна, към посочената съществуваща информация се добавя допълнителна информация, когато това е необходимо, за да бъде отразена посочената промяна. Съществуващата информация и допълнителната информация, налична чрез автоматизираната

система за подаване на искания, се потвърждават от бенефициера.

Or. en

Изменение 3302
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 20 д (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20д
	Подкрепа за механизми, насочени към стабилизиране на селскостопанските пазари
	1. Държавите членки могат да създадат инструменти, насочени към стабилизиране на селскостопанските пазари и смекчаване на последиците от извънредни смущения на пазара.
	2. Подпомагането може да включва по-специално: а) инструменти за пазарна интервенция;
	б) подпомагане за частно складиране
	в) фондове за стабилизиране на доходите на земеделските стопани;
	г) извънредна финансова подкрепа, мобилизирана в случай на сериозни смущения на пазара;
	д) инструменти за смекчаване на последиците от внезапни промени в цените на селскостопанските продукти.
	3. Държавите членки определят условията за мобилизиране на инструменти за стабилизиране на пазара в своите планове за НРП.
	4. Инструментите, посочени в настоящия член, допълват интервенциите, установени в член 12, и могат да се прилагат в случай на

икономически, здравни, климатични или геополитически кризи, които оказват въздействие върху функционирането на селскостопанските пазари.

Or. pl

Изменение 3303
Рафаеле Станканели, Изабела Товалиери, Жил Пенел, Валери Делож, Мирея Борас Пабон, Чаба Дьомьотьор, Томаш Кубин, Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 е (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20е
	Интегрирана система за администриране и контрол (ИСАК)
	1. Всяка държава членка създава и използва интегрирана система за администриране и контрол (наричана по-долу за краткост „интегрираната система“). Тя се прилага за интервенциите, изброени в член 5, параграф 1, букви а)—ж) от посочения регламент.
	2. Интегрираната система се използва в необходимата степен и за управлението на стопанството, посочено в член 3 от настоящия регламент, и във всички подходящи случаи за мерките, посочени в дял VI [разпоредби относно подпомагането за най-отдалечените региони] от Регламента за НРП.
	3. Интегрираната система се състои от следните елементи:
	а) система за мониторинг на селското стопанство. Системата за мониторинг на селското стопанство е процедура за редовно и систематично наблюдение, проследяване и оценка на

селскостопанските дейности и практики чрез технологични средства, включително данни от спътниците „Сентинел“ по програмата „Коперник“;

б) система за геопространствени заявления и за заявления въз основа на броя на животните. Системата за геопространствени заявления е цифров инструмент за заявления, чрез който бенефициерът декларира селскостопанските дейности и практики на стопанството;

в) система за идентификация на земеделските парцели;

г) система за идентификация и регистрация на животни;

д) система за идентификация на бенефициерите на интервенциите, посочени в параграфи 1 и 2;

е) система за контрол и санкции. Държавите членки извършват ежегодно административни проверки на заявленията за помощ и заявленията за плащане, за да проверят тяхната законосъобразност и редовност. Тези проверки се допълват от проверки на място, които може да се извършват дистанционно с използването на технически средства. Държавите членки обаче може да решат да не извършват проверки на място, когато условията за допустимост за мерките се следят в рамките на системата за мониторинг на селското стопанство, посочена в буква а) от настоящия член.

4. Държавите членки оценяват ежегодно качеството на елементите на интегрираната система, посочени в параграф 3, букви а), б) и в), в съответствие с методиката, установена на равнището на Съюза. Когато при оценката се установят недостатъци в елементите на

интегрираната система, държавите членки предприемат подходящи коригиращи действия или — ако не го направят — Комисията изисква от тях да разработят пътна карта, в която се описва графикът за изпълнение на неизпълнените коригиращи действия. До 15 февруари след съответната календарна година на Комисията се представят доклад за оценката и ако е необходимо, коригиращите действия и графикът за изпълнението им.

5. Комисията предоставя безплатно спътниковите данни, необходими за системата за мониторинг на селското стопанство, на компетентните за тази система органи или на доставчиците на услуги, упълномощени от тези органи да ги представляват. За целите на посочената в параграф 4 оценка на качеството на интегрираната система Комисията им предоставя безплатно необходимите изображения с много висока разделителна способност. Комисията остава собственик на спътниковите данни и изображения.

6. Без да се засягат отговорностите на държавите членки за изпълнението и прилагането на интегрираната система, те създават европейска система за мониторинг на земите. Тя предоставя на земеделските стопани информация в подкрепа на устойчивото управление на техните стопанства. Тя освен това осигурява данни за разработване и мониторинг на политиките в рамките на ОСП и насърчава споделянето на данни за устойчивостта на земеделските стопанства.

7. Европейската система за мониторинг на земите включва най-малко данните, свързани с

посочените в параграф 3 елементи на интегрираната система, и когато е приложимо, данните, които земеделските стопани са споделили с публичните органи в съответствие с член 21 от настоящия регламент. Държавите членки може да предоставят допълнителни услуги, чрез които в европейската система за мониторинг на земите да се включат други източници на информация в полза на земеделските стопани.

8. Когато е необходимо да се гарантира, че интегрираната система, предвидена в настоящата глава, се прилага по ефикасен, съгласуван и недискриминационен начин, с което се защитават финансовите интереси на Съюза, на Комисията се предоставя правомощието да приема актове за изпълнение в съответствие с член 23, които да допълват настоящия регламент със:

а) правила относно установената на равнището на Съюза методика за ежегодната оценка на качеството на елементите на интегрираната система, посочени в параграф 3, букви а), б) и в);

Or. en

Обосновка

Предишен член 70 от Регламента за НРП, чието преместване е одобрено.

В параграф 8 „делегирани актове“ се заменя с „актове за изпълнение“.

Изменение 3304
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 20 е (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20е
	Специфичен режим на снабдяване
	1. Въвежда се специфичен режим на снабдяване за селскостопанските продукти, изброени в приложение I към ДФЕС, които са от голямо значение за малките острови в Егейско море и са предназначени за човешка консумация, за производство на други продукти или като производствени суровини за селското стопанство. 2. Гърция определя в своя план, на географското равнище, което смята за най-подходящо, максимален обем на всеки селскостопански продукт от продуктите, изброени в приложение I към ДФЕС, за количествено определяне на годишните нужди от доставки за малките острови в Егейско море.
	3. Максималният обем на селскостопанските продукти, посочени в параграф 1, включва също така обемите на тези продукти, изисквани от предприятията за опаковане и преработка на продукти, предназначени за местния пазар, за изпращане в останалата част на Съюза или за износ в трети държави като част от регионалната търговия или в контекста на традиционните търговски потоци. Максималният обем на продуктите, посочени в параграф 1, се определя, като се вземат предвид по-специално количествата от тези продукти, установени в прогнозните баланси за доставките през предходния програмен период.
	4. Предоставя се подпомагане за снабдяване на малките острови в Егейско море с продукти от Съюза, за да се гарантират специалните изисквания за снабдяване, установени в съответствие с параграф 2 по

отношение на цената и качеството, като същевременно се запазва делът на Съюза в доставките на тези продукти.

5. Не се предоставя подпомагане за снабдяването с продукти, които вече са се възползвали от специфичния режим на снабдяване в друг малък остров в Егейско море.

6. Единствено продуктите с добро качество и представителен вид се възползват от предимствата на специфичния режим на снабдяване.

7. При прилагането на специфичния режим на снабдяване Гърция взема предвид по-специално необходимостта да се гарантира, че съществуващото местно производство не е дестабилизирано, нито възпрепятствано при неговото развитие, както и изискването, посочено в параграф 5.

Or. en

Обосновка

(предишен член 43 от Регламента за НРП)

Изменение 3305
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 е (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20е
	Специфичен режим на снабдяване
	1. Въвежда се специфичен режим на снабдяване за селскостопанските продукти, изброени в приложение I към ДФЕС, които са от голямо значение за малките острови в Егейско море и са предназначени за

човешка консумация, за производство на други продукти или като производствени суровини за селското стопанство.

2. Гърция определя в своя план, на географското равнище, което смята за най-подходящо, максимален обем на всеки селскостопански продукт от продуктите, изброени в приложение I към ДФЕС, за количествено определяне на годишните нужди от доставки за малките острови в Егейско море.

3. Максималният обем на селскостопанските продукти, посочени в параграф 1, включва също така обемите на тези продукти, изисквани от предприятията за опаковане и преработка на продукти, предназначени за местния пазар, за изпращане в останалата част на Съюза или за износ в трети държави като част от регионалната търговия или в контекста на традиционните търговски потоци. Максималният обем на продуктите, посочени в параграф 1, се определя, като се вземат предвид по-специално количествата от тези продукти, установени в прогнозните баланси за доставките през предходния програмен период.

4. Предоставя се подпомагане за снабдяване на малките острови в Егейско море с продукти от Съюза, за да се гарантират специалните изисквания за снабдяване, установени в съответствие с параграф 2 по отношение на цената и качеството, като същевременно се запазва делът на Съюза в доставките на тези продукти.

5. Не се предоставя подпомагане за снабдяването с продукти, които вече са се възползвали от специфичния режим на снабдяване в друг малък остров в Егейско море.

6. Единствено продуктите с добро качество и представителен вид се възползват от предимствата на специфичния режим на снабдяване.

7. При прилагането на специфичния режим на снабдяване Гърция взема предвид по-специално необходимостта да се гарантира, че съществуващото местно производство не е дестабилизирано, нито възпрепятствано при неговото развитие, както и изискването, посочено в параграф 5.

Or. en

Изменение 3306
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 20 е (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20е
	Специфичен режим на снабдяване
	1. Въвежда се специфичен режим на снабдяване за селскостопанските продукти, изброени в приложение I към ДФЕС, които са от голямо значение за малките острови в Егейско море и са предназначени за човешка консумация, за производство на други продукти или като производствени суровини за селското стопанство.
	2. Гърция определя в своя план, на географското равнище, което смята за най-подходящо, максимален обем на всеки селскостопански продукт от продуктите, изброени в приложение I към ДФЕС, за количествено определяне на годишните нужди от

доставки за малките острови в Егейско море.

3. Максималният обем на селскостопанските продукти, посочени в параграф 1, включва също така обемите на тези продукти, изисквани от предприятията за опаковане и преработка на продукти, предназначени за местния пазар, за изпращане в останалата част на Съюза или за износ в трети държави като част от регионалната търговия или в контекста на традиционните търговски потоци. Максималният обем на продуктите, посочени в параграф 1, се определя, като се вземат предвид по-специално количествата от тези продукти, установени в прогнозните баланси за доставките през предходния програмен период.

4. Предоставя се подпомагане за снабдяване на малките острови в Егейско море с продукти от Съюза, за да се гарантират специалните изисквания за снабдяване, установени в съответствие с параграф 2 по отношение на цената и качеството, като същевременно се запазва делът на Съюза в доставките на тези продукти.

5. Не се предоставя подпомагане за снабдяването с продукти, които вече са се възползвали от специфичния режим на снабдяване в друг малък остров в Егейско море.

6. Единствено продуктите с добро качество и представителен вид се възползват от предимствата на специфичния режим на снабдяване.

7. При прилагането на специфичния режим на снабдяване Гърция взема предвид по-специално необходимостта да се гарантира, че съществуващото местно производство не е дестабилизирано, нито възпрепятствано при неговото

развитие, както и изискването, посочено в параграф 5.

Or. en

Изменение 3307
Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 20 е (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20е
	Контрол и санкции
	1. По отношение на специфичния режим на снабдяване Гърция извършва проверки посредством административни и физически проверки и проверки на място.
	2. Административните проверки, извършвани по отношение на вноса, въвеждането, износа и експедирането на селскостопански продукти, са изчерпателни и включват насрещни проверки с удостоверителни документи. Физическите проверки, извършвани на малките острови в Егейско море по отношение на вноса или въвеждането на селскостопански продукти, се основават на представителна извадка, възлизаща на най-малко 5 % от сертификатите и лицензиите.
	3. В случай на мерки за подпомагане на местното производство Гърция извършва проверки чрез административни проверки и проверки на място.
	4. Административните проверки са изчерпателни и включват насрещни проверки, наред с другото, на данните от интегрираната система за администриране и контрол.

5. Заявителите за помощ в рамките на специфични схеми за снабдяване и подпомагане на местното производство се избират за проверки на място от компетентния орган въз основа на анализ на риска и на представителността на подадените заявления за подпомагане; Компетентните органи извършват проверки на място въз основа на извадка от най-малко 5 % от заявленията за помощ за всяко действие. Освен това извадката трябва да представлява най-малко 5 % от сумите, обхванати от помощта за всяко действие. Във всички подходящи случаи Гърция използва интегрираната система за администриране и контрол, предвидена в член 20й (нов) от настоящия регламент. За всяка проверка на място се изготвя доклад за инспекцията, в който се посочват подробностите за извършените проверки.

Or. es

Изменение 3308
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 20 е (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20е
	Подпомагане за къси вериги за доставки на храни, местна преработка и директни продажби
	1. Държавите членки могат да предоставят подпомагане за мерки, насочени към увеличаване на добавената стойност, задържана от земеделските стопанства, чрез

развитието на къси вериги за доставки на храни.

2. Подпомагането може да включва по-специално:

а) местната преработка на селскостопански продукти;

б) директни продажби;

в) търговия на дребно със селскостопански продукти;

г) странични, местни и ограничени дейности;

д) създаване и развитие на местни пазари за храни;

е) развитие на инфраструктура за улесняване на местната преработка и продажби;

ж) популяризиране на местни и регионални продукти.

3. Държавите членки могат да предоставят подпомагане за съвместни проекти, реализирани от земеделски стопани, кооперативи и организации на производители.

Подпомагането спомага за съкращаване на веригата за доставки на храни, увеличаване на доходите на земеделските стопани, подобряване на продоволствената сигурност и развитие на районите.

Or. pl

Изменение 3309
Бари Кауен, Асгер Кристенсен, Михал Виезик, Кристине Сингер, Елси Катайнен, Жереми Десерл

Предложение за регламент
Член 20 е (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20е

Система за идентификация на бенефициерите

Системата за регистриране на самоличността на всеки бенефициер на интервенциите и мерките, посочени в член 5, параграф 1, гарантира, че всички заявления, подадени от един и същи бенефициер, могат да бъдат идентифицирани като такива.

Or. en

Изменение 3310
Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 20 ж (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20ж
	Европейска и национална мрежа по ОСП
	1. Най-късно 12 месеца след одобряването на плана от Комисията всяка държава членка създава и подпомага национална мрежа по ОСП („национална мрежа по ОСП“) за свързване в мрежа на организации и администрации, консултанти, изследователи и други участници в областта на иновациите, както и други участници в областта на селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище. Националните мрежи по ОСП се основават на вече съществуващите практики и опит в работата в мрежа в държавите членки.
	2. Комисията създава Европейска мрежа по общата селскостопанска политика („Европейска мрежа по ОСП“), която да свързва

националните мрежи, организациите и администрациите в областта на селското стопанство и развитието на селските райони на равнището на Съюза.

3. Целите на националните и европейските мрежи по ОСП са: а) включване на заинтересованите страни в разработването и изпълнението на интервенциите по ОСП от плана за националните програми за реформи; б) подпомагане на администрациите на държавите членки при изпълнението на интервенциите по ОСП; в) подобряване на качеството на плановете за националните програми за реформи и по-специално на мерките в тях, които са свързани със селското стопанство, и разпространение на резултатите; г) насърчаване на иновациите, партньорското обучение и споделянето на знания; д) повишаване на капацитета за мониторинг и оценка; е) разпространяване на информация относно ОСП и възможностите за финансиране; ж) допринасяне за по-нататъшното развитие на ОСП.

4. За постигане на целите, посочени в параграф 6, мрежите: а) събират, анализират и разпространяват информация относно добрите практики, свързани с ОСП, а освен това анализират развитието в селското стопанство и селските райони; б) изграждат капацитет за администрациите на държавите членки и други участници, включени в изпълнението, мониторинга и оценката на плановете за националните програми за реформи (НПР) във връзка с ОСП; в) улесняват обмена, партньорското обучение и създаването на мрежи, включително, когато е уместно, обмен с мрежи в трети държави; г) подкрепят

свързването в мрежа на финансирани проекти за сътрудничество, например местните групи за действие съгласно член 18а [LEADER] от настоящия регламент и оперативните групи на ЕПИ-АГРИ, посочени в член 19 от настоящия регламент, и насърчаване на връзките с други финансирани от Съюза стратегии.

5. Европейската мрежа по ОСП и националните мрежи по ОСП си сътрудничат и извършват съвместни дейности за постигане на целите, посочени в параграф 3. Европейската мрежа по ОСП използва отличителна визуална идентичност.

Or. es

Изменение 3311
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 20 ж (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20ж
	Подкрепа за местни селскостопански продукти
	1. Гърция предоставя подпомагане за производството, преработката, предлагането на пазара и транспорта на сурови и преработени селскостопански продукти на малките острови в Егейско море.
	2. Гърция разработва интервенциите така, че да гарантира непрекъснатостта и развитието на местното селскостопанско производство на малките острови в Егейско море.
	3. Гърция осигурява справедливо разпределение на плащанията. Гърция може да ограничи размера на

подпомагането, което ще бъде предоставено на бенефициер през дадена календарна година, или да използва прогресивно намаляващи плащания.

4. Гърция може да предоставя подпомагане за предлагане на пазара на продукти извън региона, в който те са произведени. Това подпомагане не надвишава 10 % от стойността на предлаганата на пазара продукция, доставена до зона на местоназначение през дадена календарна година.

5. Когато даден план се изменя в съответствие с член 24 от Регламента за НРП [изменения на плановете], бенефициерите, засегнати от извънредното природно бедствие или тежкото метеорологично явление, могат да продължат да се ползват от подпомагане под формата на мерки за подпомагане на производството, преработката или продажбата, предвидени в параграф 1, независимо от равнището на тяхната дейност през целия период на възстановяване, но при условие че поемат официален ангажимент да възстановят капацитета си за селскостопанско производство.

Or. en

Обосновка

(предишен член 44 от Регламента за НРП)

Изменение 3312
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 20 ж (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20ж
	Подкрепа за местни селскостопански продукти
	1. Гърция предоставя подпомагане за производството, преработката, предлагането на пазара и транспорта на сурови и преработени селскостопански продукти на малките острови в Егейско море.
	2. Гърция разработва интервенциите така, че да гарантира непрекъснатостта и развитието на местното селскостопанско производство на малките острови в Егейско море.
	3. Гърция осигурява справедливо разпределение на плащанията. Гърция може да ограничи размера на подпомагането, което ще бъде предоставено на бенефициер през дадена календарна година, или да използва прогресивно намаляващи плащания.
	4. Гърция може да предоставя подпомагане за предлагане на пазара на продукти извън региона, в който те са произведени. Това подпомагане не надвишава 10 % от стойността на предлаганата на пазара продукция, доставена до зона на местоназначение през дадена календарна година.
	5. Когато даден план се изменя в съответствие с член 24 от Регламента за НРП [изменения на плановете], бенефициерите, засегнати от извънредното природно бедствие или тежкото метеорологично явление, могат да продължат да се ползват от подпомагане под формата на мерки за подпомагане на производството, преработката или продажбата, предвидени в параграф 1, независимо

от равнището на тяхната дейност през целия период на възстановяване, но при условие че поемат официален ангажимент да възстановят капацитета си за селскостопанско производство.

Or. en

Изменение 3313
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 20 ж (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20ж.
	Подкрепа за анализ на почвата и съвети за торене
	1. Държавите членки могат да предоставят подпомагане за мерки, насочени към подобряване на качеството на почвите и ефективното управление на хранителните вещества.
	2. Подпомагането може да включва по-специално:
	а) извършване на анализи на почвата;
	б) изготвяне на планове за торене;
	в) съвети за торене;
	г) разширяване на лабораториите, извършващи анализи на почвата;
	д) прилагане на системи за мониторинг на качеството на почвите;
	е) обучение за ефективно управление на хранителните вещества.
	3. Държавите членки могат да финансират изцяло или частично разходите за анализите на почвата,

извършвани за целите на селскостопанските дейности.

4. Подпомагането спомага за подобряване на плодородието на почвата, опазване на природните ресурси, ограничаване на загубите на хранителни вещества и повишаване на ефективността на селскостопанското производство.

Or. pl

Изменение 3314
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 ж (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20ж
	Подкрепа за местни селскостопански продукти
	Когато даден план се изменя в съответствие с член 24 от Регламента за НРП [изменения на плановете], бенефициерите, засегнати от извънредното природно бедствие или тежкото метеорологично явление, могат да продължат да се ползват от подпомагане под формата на мерки за подпомагане на производството, преработката или продажбата, предвидени в параграф 1, независимо от равнището на тяхната дейност през целия период на възстановяване, но при условие че поемат официален ангажимент да възстановят капацитета си за селскостопанско производство.

Or. en

Изменение 3315
Бари Кауен, Асгер Кристенсен, Кристине Сингер, Елси Катайнен, Жереми Десерл

Предложение за регламент
Член 20 ж (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20ж
	Система за контрол и санкции
	Държавите членки създават система за контрол и санкции, както е посочено в член 20б, параграф 3, буква е). Държавите членки, чрез разплащателните агенции или оправомощените от тях органи, извършват ежегодно административни проверки на заявленията за подпомагане и на исканията за плащане, за да проверят законосъобразността и редовността в съответствие с член 58, параграф 2, точка 2. Тези проверки се допълват от проверки на място, които могат да се извършват дистанционно чрез използването на технически средства.

Or. en

Изменение 3316
Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 20 з (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20з
	Интегрирана система за администриране и контрол
	1. Всяка държава членка създава и управлява интегрирана система за администриране и контрол („интегрираната система“). Тя се

прилага за интервенциите, изброени в член 35, параграф 1, букви а)—ж) от Регламента за националните планове за реформи.

2. Интегрираната система се използва в необходимата степен и за отговорно управление на стопанствата, посочени в член 3 от настоящия регламент, и във всички подходящи случаи за мерките, посочени в дял VI [разпоредби относно подпомагането за най-отдалечените региони] от Регламента за националните планове за развитие на селските райони.

3. Интегрираната система се състои от следните елементи:

а) система за мониторинг на селското стопанство Системата за мониторинг на селското стопанство е процедура за редовно и систематично наблюдение, проследяване и оценка на селскостопанските дейности и практики чрез технологични средства, включително данни от спътниците „Сентинел“ по програмата „Коперник“;

б) система за геопространствени заявления и за заявления въз основа на броя на животните. Системата за геопространствени заявления и за заявления въз основа на броя на животните е цифров инструмент, чрез който бенефициерът декларира селскостопанските дейности и практики на стопанството;

в) система за идентификация на земеделските парцели (СИЗП);

г) система за идентификация и регистрация на животни;

д) система за идентификация на бенефициерите на интервенциите, изброени в параграфи 1 и 2;

е) система за контрол и санкции. Държавите членки извършват административни проверки на заявленията за помощ и заявленията за плащане, за да проверят тяхната законосъобразност и редовност. Тези проверки се допълват от проверки на място, които може да се извършват дистанционно с използването на технически средства. Държавите членки обаче могат да решат да не извършват проверки на място, когато всички или част от условията за допустимост за мерките се следят в рамките на системата за мониторинг на селското стопанство, посочена в буква а) от настоящия член.

4. Държавите членки оценяват ежегодно качеството на елементите на интегрираната система, посочени в букви а), б) и в) на параграф 3, в съответствие с методиката, установена на равнището на Съюза. Когато при оценката се открият недостатъци в елементите на интегрираната система, държавите членки предприемат подходящи коригиращи действия или — ако не го направят — Комисията изисква от тях да разработят пътна карта, в която се описва графикът за изпълнение на неизпълнените коригиращи действия. Държавите членки представят на Комисията доклад за оценката и когато е приложимо — коригиращите действия и графика за тяхното изпълнение, до 15 март след съответната календарна година.

5. Комисията предоставя безплатно спътниковите данни, необходими за системата за мониторинг на селското стопанство, на компетентните за тази система органи или на доставчиците на услуги, упълномощени от тези органи да ги представляват. За целите на

посочената в параграф 4 оценка на качеството на интегрираната система Комисията им предоставя безплатно необходимите изображения с „много висока разделителна способност“. Комисията остава собственик на спътниковите данни и изображения.

6. Европейската система за мониторинг на земите съдържа най-малко данните, свързани с посочените в параграф 3 елементи на интегрираната система, и когато е приложимо, данните, които земеделските стопани са споделили с публичните органи в съответствие с член 21 от настоящия регламент. Държавите членки може да предоставят допълнителни услуги, чрез които в европейската система за мониторинг на земите да се включат други източници на информация в полза на земеделските стопани.

7. Когато е необходимо, за да се гарантира, че интегрираната система, предвидена в настоящата глава, се прилага ефективно, съгласувано и недискриминационно, като защитава финансовите интереси на Съюза, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 23 за допълване на настоящия регламент чрез:

а) правила относно установената на равнището на Съюза методика за ежегодната оценка на качеството на елементите на интегрираната система, посочени в параграф 3, букви а), б) и в); и б) правила относно посочената в параграф 3, буква в) система за идентификация на земеделските парцели (СИЗП).

8. Комисията може да приеме актове за изпълнение, с които определя правила относно:

а) формата, съдържанието и условията за предаване или предоставяне на разположение на Комисията на:

i) доклада за оценката, посочен параграф 4;

ii) корективните действия, представени от държавите членки;

б) основните характеристики и правилата относно:

i) системата за мониторинг на селското стопанство;

ii) системата за геопространствени заявления и за заявления въз основа на броя на животните;

iii) системата за идентификация на земеделските парцели (СИЗП)

iv) европейската система за мониторинг на земите. 9. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 25, параграф 3.

Or. es

Изменение 3317
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 20 з (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20з
	Контрол и санкции
	1. По отношение на специфичния режим на снабдяване Гърция извършва проверки посредством административни и физически проверки и проверки на място.
	2. Административните проверки, извършвани по отношение на вноса,

въвеждането, износа и експедирането на селскостопански продукти, са изчерпателни и включват насрещни проверки с удостоверителни документи. Физическите проверки, извършвани на съответните малки острови в Егейско море при вноса или въвеждането на селскостопански продукти, включват представителна извадка, възлизаща най-малко на 5 % от лицензиите и сертификатите.

3. В случай на мерки за подпомагане на местното производство Гърция извършва проверки чрез административни проверки и проверки на място.

4. Административните проверки са изчерпателни и включват кръстосани проверки с използване, наред с друго, на данни от интегрираното администриране и контрол.

5. Сред кандидатите за получаване на помощ за специфичен режим на снабдяване и подпомагане на местното производство се избират такива, които да бъдат обект на проверки на място от компетентния орган въз основа на анализа на риска и представителността на подадените заявления за помощ, като компетентните органи извършват проверки на място чрез вземане на проби за всяко действие, които обхващат най-малко 5 % от заявленията за помощ. Освен това извадката трябва да представлява най-малко 5 % от сумите, обхванати от помощта за всяко действие.

Във всички подходящи случаи Гърция използва интегрираната система за администриране и контрол, предвидена в член 20й (нов) от настоящия регламент.

За всяка проверка на място се изготвя доклад с подробностите от извършените проверки.

Or. en

Обосновка

(предишен член 45 от Регламента за НРП)

Изменение 3318
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 20 з (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20з
	Контрол и санкции
	1. По отношение на специфичния режим на снабдяване Гърция извършва проверки посредством административни и физически проверки и проверки на място.
	2. Административните проверки, извършвани по отношение на вноса, въвеждането, износа и експедирането на селскостопански продукти, са изчерпателни и включват насрещни проверки с удостоверителни документи. Физическите проверки, извършвани на съответните малки острови в Егейско море при вноса или въвеждането на селскостопански продукти, включват представителна извадка, възлизаща най-малко на 5 % от лицензиите и сертификатите.
	3. В случай на мерки за подпомагане на местното производство Гърция извършва проверки чрез административни проверки и проверки на място.
	4. Административните проверки са изчерпателни и включват кръстосани проверки с използване, наред с друго, на данни от интегрираното администриране и контрол.

5. Сред кандидатите за получаване на помощ за специфичен режим на снабдяване и подпомагане на местното производство се избират такива, които да бъдат обект на проверки на място от компетентния орган въз основа на анализа на риска и представителността на подадените заявления за помощ, като компетентните органи извършват проверки на място чрез вземане на проби за всяко действие, които обхващат най-малко 5 % от заявленията за помощ. Освен това извадката трябва да представлява най-малко 5 % от сумите, обхванати от помощта за всяко действие. Във всички подходящи случаи Гърция използва интегрираната система за администриране и контрол, предвидена в член 20й (нов) от настоящия регламент. За всяка проверка на място се изготвя доклад с подробностите от извършените проверки.

Or. en

Изменение 3319
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 з (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20з
	Контрол и санкции
	1. Административните проверки, извършвани по отношение на вноса, въвеждането, износа и експедирането на селскостопански продукти, са изчерпателни и включват насрещни проверки с удостоверителни документи. Физическите проверки, извършвани на съответните малки

острови в Егейско море при вноса или въвеждането на селскостопански продукти, включват представителна извадка, възлизаща най-малко на 5 % от лицензиите и сертификатите.

2. Административните проверки са изчерпателни и включват кръстосани проверки с използване, наред с друго, на данни от интегрираното администриране и контрол.

3. Сред кандидатите за получаване на помощ за специфичен режим на снабдяване и подпомагане на местното производство се избират такива, които да бъдат обект на проверки на място от компетентния орган въз основа на анализа на риска и представителността на подадените заявления за помощ, като компетентните органи извършват проверки на място чрез вземане на проби за всяко действие, които обхващат най-малко 5 % от заявленията за помощ. Освен това извадката трябва да представлява най-малко 5 % от сумите, обхванати от помощта за всяко действие.

Във всички подходящи случаи Гърция използва интегрираната система за администриране и контрол, предвидена в член 20й (нов) от настоящия регламент.

За всяка проверка на място се изготвя доклад с подробностите от извършените проверки.

Or. en

Изменение 3320
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 20 и (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20и
	Европейска и национална мрежа по ОСП
	1. Не по-късно от 12 месеца след одобряването на плана от Комисията всяка държава членка създава и подпомага национална мрежа по ОСП („национална мрежа по ОСП“), която да свързва в мрежа организации и администрации, консултанти, изследователи и други участници в процеса на иновации, както и други участници в областта на селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище. Националните мрежи по ОСП се основава на вече съществуващите практики и опит в работата в мрежа в държавата членка.
	2. Комисията създава Европейска мрежа по общата селскостопанска политика („Европейска мрежа по ОСП“) за свързване в мрежа на националните мрежи, организации и администрации в областта на селското стопанство и развитието на селските райони на равнището на Съюза.
	3. Целите на националните и европейските мрежи по ОСП са:
	а) включване на заинтересованите страни в разработването и изпълнението на интервенциите по ОСП от плана за НРП;
	б) подпомагане на администрациите на държавите членки при изпълнението на интервенциите по ОСП;
	в) подобряване на качеството на плановете за НРП и по-специално на мерките в тях, които са свързани със

селското стопанство, и разпространение на резултатите;

г) насърчаване на иновациите, партньорското обучение и споделянето на знания;

д) повишаване на капацитета за мониторинг и оценка;

е) разпространяване на информация относно ОСП и възможностите за финансиране;

ж) допринасяне за по-нататъшното развитие на ОСП.

4. За постигане на целите, посочени в параграф 6, мрежите:

а) събират, анализират и разпространяват информация относно добрите практики, свързани с ОСП, а освен това анализират развитието в селското стопанство и селските райони;

б) изграждат капацитет за администрациите на държавите членки и други участници, участващи в изпълнението, мониторинга и оценката на плановете за НРП във връзка с ОСП;

в) улесняват обмена, партньорското обучение и работата в мрежа, включително, когато е уместно, обмен с мрежи в трети държави;

г) подкрепят свързването в мрежа на финансирани проекти за сътрудничество, например местните групи за действие, оперативните групи на ЕПИ-АГРИ, посочени в член 19 от настоящия регламент, и насърчава връзките с други финансирани от Съюза стратегии.

5. Европейската мрежа по ОСП и националните мрежи по ОСП си сътрудничат и извършват съвместни дейности за постигане на целите, посочени в параграф 3. Европейската

мрежа по ОСП използва отличителна визуална идентичност.

Or. en

Обосновка

(предишен член 57 от Регламента за НРП)

Изменение 3321
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 и (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20и
	Европейска и национална мрежа по ОСП
	1. Най-късно 12 месеца след одобряването на плана от Комисията всяка държава членка създава и подпомага национална мрежа по ОСП („национална мрежа по ОСП“) за свързване в мрежа на организации и администрации, консултанти, изследователи и други участници в областта на иновациите, както и други участници в областта на селското стопанство и развитието на селските райони на национално равнище. Националните мрежи по ОСП се основават на вече съществуващите практики и опит в работата в мрежа в държавата членка.
	2. Комисията създава Европейска мрежа по общата селскостопанска политика („Европейска мрежа по ОСП“) за свързване в мрежа на националните мрежи, организации и администрации в областта на селското стопанство и развитието

на селските райони на равнището на Съюза.

3. Целите на националните и европейските мрежи по ОСП са:

а) включване на заинтересованите страни в разработването и изпълнението на интервенциите по ОСП от плана за НРП;

б) подпомагане на администрациите на държавите членки при изпълнението на интервенциите по ОСП;

в) подобряване на качеството на плановете за НРП и по-специално на мерките в тях, които са свързани със селското стопанство, и разпространение на резултатите;

г) насърчаване на иновациите, партньорското обучение и споделянето на знания;

д) повишаване на капацитета за мониторинг и оценка;

е) разпространяване на информация относно ОСП и възможностите за финансиране;

ж) допринасяне за по-нататъшното развитие на ОСП.

4. За постигане на целите, посочени в параграф 6, мрежите:

а) събират, анализират и разпространяват информация относно добрите практики, свързани с ОСП, а освен това анализират развитието в селското стопанство и селските райони;

б) изграждат капацитет за администрациите на държавите членки и други участници, участващи в изпълнението, мониторинга и оценката на плановете за НРП във връзка с ОСП;

в) улесняват обмена, партньорското обучение и работата в мрежа,

включително, когато е уместно, обмен с мрежи в трети държави;

г) подкрепят свързването в мрежа на финансирани проекти за сътрудничество, например местните групи за действие съгласно член 18а [LEADER] от настоящия регламент, оперативните групи на ЕПИ-АГРИ, посочени в член 19 от настоящия регламент (и насърчава връзките с други финансирани от Съюза стратегии.

5. Европейската мрежа по ОСП и националните мрежи по ОСП си сътрудничат и извършват съвместни дейности за постигане на целите, посочени в параграф 3. Европейската мрежа по ОСП използва отличителна визуална идентичност.

Or. en

Изменение 3322
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг, Араш Саеди
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 20 и (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20и
	Европейска и национална мрежа по ОСП
	1. Най-късно 12 месеца след одобряването на плана от Комисията всяка държава членка създава и подпомага национална мрежа по ОСП („национална мрежа по ОСП“) за свързване в мрежа на организации и администрации, консултанти, изследователи и други участници в областта на иновациите, както и други участници в областта на селското стопанство и развитието

на селските райони на национално равнище. Националните мрежи по ОСП се основават на вече съществуващите практики и опит в работата в мрежа в държавата членка.

2. Комисията създава Европейска мрежа по общата селскостопанска политика („Европейска мрежа по ОСП“) за свързване в мрежа на националните мрежи, организации и администрации в областта на селското стопанство и развитието на селските райони на равнището на Съюза.

3. Целите на националните и европейските мрежи по ОСП са:

а) включване на заинтересованите страни в разработването и изпълнението на интервенциите по ОСП от плана за НРП;

б) подпомагане на администрациите на държавите членки при изпълнението на интервенциите по ОСП;

в) подобряване на качеството на плановете за НРП и по-специално на мерките в тях, които са свързани със селското стопанство, и разпространение на резултатите;

г) насърчаване на иновациите, партньорското обучение и споделянето на знания;

д) повишаване на капацитета за мониторинг и оценка;

е) разпространяване на информация относно ОСП и възможностите за финансиране;

ж) допринасяне за по-нататъшното развитие на ОСП.

4. За постигане на целите, посочени в параграф 6, мрежите:

а) събират, анализират и разпространяват информация

относно добрите практики, свързани с ОСП, а освен това анализират развитието в селското стопанство и селските райони;

б) изграждат капацитет за администрациите на държавите членки и други участници, участващи в изпълнението, мониторинга и оценката на плановете за НРП във връзка с ОСП;

в) улесняват обмена, партньорското обучение и работата в мрежа, включително, когато е уместно, обмен с мрежи в трети държави;

г) подкрепят свързването в мрежа на финансирани проекти за сътрудничество, например местните групи за действие съгласно член 18а [LEADER] от настоящия регламент, оперативните групи на ЕПИ-АГРИ, посочени в член 19 от настоящия регламент (и насърчава връзките с други финансирани от Съюза стратегии.

5. Европейската мрежа по ОСП и националните мрежи по ОСП си сътрудничат и извършват съвместни дейности за постигане на целите, посочени в параграф 3. Европейската мрежа по ОСП използва отличителна визуална идентичност.

Or. en

Изменение 3323
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 20 й (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20й

Интегрирана система за администриране и контрол (ИСАК)

1. Всяка държава членка създава и използва интегрирана система за администриране и контрол (наричана по-долу за краткост „интегрираната система“). Тя се прилага за интервенциите, изброени в член 5, параграф 1, букви а)—ж) от посочения регламент.

2. Интегрираната система се използва в необходимата степен и за управлението на стопанството, посочено в член 3 от настоящия регламент, и във всички подходящи случаи за мерките, посочени в дял VI [разпоредби относно подпомагането за най-отдалечените региони] от Регламента за НРП.

3. Интегрираната система се състои от следните елементи:

а) система за мониторинг на селското стопанство. Системата за мониторинг на селското стопанство е процедура за редовно и систематично наблюдение, проследяване и оценка на селскостопанските дейности и практики чрез технологични средства, включително данни от спътниците „Сентинел“ по програмата „Коперник“;

б) система за геопространствени заявления и за заявления въз основа на броя на животните. Системата за геопространствени заявления е цифров инструмент за заявления, чрез който бенефициерът декларира селскостопанските дейности и практики на стопанството;

в) система за идентификация на земеделските парцели;

г) система за идентификация и регистрация на животни;

д) система за идентификация на бенефициерите на интервенциите, посочени в параграфи 1 и 2;

е) система за контрол и санкции. Държавите членки извършват ежегодно административни проверки на заявленията за помощ и заявленията за плащане, за да проверят тяхната законосъобразност и редовност. Тези проверки се допълват от проверки на място, които може да се извършват дистанционно с използването на технически средства. Държавите членки обаче може да решат да не извършват проверки на място, когато условията за допустимост за мерките се следят в рамките на системата за мониторинг на селското стопанство, посочена в буква а) от настоящия член.

4. Държавите членки оценяват ежегодно качеството на елементите на интегрираната система, посочени в параграф 3, букви а), б) и в), в съответствие с методиката, установена на равнището на Съюза.

Когато при оценката се установят недостатъци в елементите на интегрираната система, държавите членки предприемат подходящи коригиращи действия или — ако не го направят — Комисията изисква от тях да разработят пътна карта, в която се описва графикът за изпълнение на неизпълнените коригиращи действия. До 15 февруари след съответната календарна година на Комисията се представят доклад за оценката и ако е необходимо, коригиращите действия и графикът за изпълнението им.

5. Комисията предоставя безплатно спътниковите данни, необходими за системата за мониторинг на селското стопанство, на компетентните за тази система

органи или на доставчиците на услуги, упълномощени от тези органи да ги представляват. За целите на посочената в параграф 4 оценка на качеството на интегрираната система Комисията им предоставя безплатно необходимите изображения с много висока разделителна способност. Комисията остава собственик на спътниковите данни и изображения.

6. Без да се засягат отговорностите на държавите членки за изпълнението и прилагането на интегрираната система, те създават европейска система за мониторинг на земите. Тя предоставя на земеделските стопани информация в подкрепа на устойчивото управление на техните стопанства. Тя освен това осигурява данни за разработване и мониторинг на политиките в рамките на ОСП и насърчава споделянето на данни за устойчивостта на земеделските стопанства.

7. Европейската система за мониторинг на земите включва най-малко данните, свързани с посочените в параграф 3 елементи на интегрираната система, и когато е приложимо, данните, които земеделските стопани са споделили с публичните органи в съответствие с член 21 от настоящия регламент. Държавите членки може да предоставят допълнителни услуги, чрез които в европейската система за мониторинг на земите да се включат други източници на информация в полза на земеделските стопани.

8. Когато е необходимо да се гарантира, че интегрираната система, предвидена в настоящата глава, се прилага по ефикасен, съгласуван и недискриминационен начин, с което се защитават

финансовите интереси на Съюза, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 23, които да допълват настоящия регламент със:

а) правила относно установената на равнището на Съюза методика за ежегодната оценка на качеството на елементите на интегрираната система, посочени в параграф 3, букви а), б) и в);

б) правила относно посочената в параграф 3, буква в) система за идентификация на земеделските парцели.

9. Комисията може да приеме актове за изпълнение, с които определя правила относно:

а) формата, съдържанието и механизмите за предаване или предоставяне на разположение на Комисията на:

i) доклада за оценката, посочен параграф 4;

ii) корективните действия, представени от държавите членки;

б) основните характеристики и правилата относно:

i) системата за мониторинг на селското стопанство;

ii) системата за геопространствени заявления;

iii) системата за идентификация на земеделските парцели

iv) европейската система за мониторинг на земите.

10. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 25, параграф 3 [процедура на комитет, процедура по разглеждане].

Or. en

Обосновка

(предишен член 70 от Регламента за НРП)

Изменение 3324
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 20 й (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20й
	Интегрирана система за администриране и контрол (ИСАК)
	1. Всяка държава членка създава и използва интегрирана система за администриране и контрол (наричана по-долу за краткост „интегрираната система“). Тя се прилага за интервенциите, изброени в член 35, параграф 1, букви а)—ж) от Регламента за НРП.
	2. Интегрираната система се използва в необходимата степен и за управлението на стопанството, посочено в член 3 от настоящия регламент, и във всички подходящи случаи за мерките, посочени в дял VI [разпоредби относно подпомагането за най-отдалечените региони] от Регламента за НРП.
	3. Интегрираната система се състои от следните елементи:
	а) система за мониторинг на селското стопанство. Системата за мониторинг на селското стопанство е процедура за редовно и систематично наблюдение, проследяване и оценка на селскостопанските дейности и практики чрез технологични средства, включително данни от

спътниците „Сентинел“ по програмата „Коперник“;

б) система за геопространствени заявления и за заявления въз основа на броя на животните. Системата за геопространствени заявления е цифров инструмент за заявления, чрез който бенефициерът декларира селскостопанските дейности и практики на стопанството;

в) система за идентификация на земеделските парцели;

г) система за идентификация и регистрация на животни;

д) система за идентификация на бенефициерите на интервенциите, посочени в параграфи 1 и 2;

е) система за контрол и санкции. Държавите членки извършват ежегодно административни проверки на заявленията за помощ и заявленията за плащане, за да проверят тяхната законосъобразност и редовност. Тези проверки се допълват от проверки на място, които може да се извършват дистанционно с използването на технически средства. Държавите членки обаче може да решат да не извършват проверки на място, когато всички или част от условията за допустимост за мерките се следят в рамките на системата за мониторинг на селското стопанство, посочена в буква а) от настоящия член.

4. Държавите членки оценяват ежегодно качеството на елементите на интегрираната система, посочени в параграф 3, букви а), б) и в), в съответствие с методиката, установена на равнището на Съюза. Когато при оценката се установят недостатъци в елементите на интегрираната система, държавите членки предприемат подходящи

корективни действия или — ако не го направят — Комисията изисква от тях да разработят пътна карта, в която се описва графикът за изпълнение на неизпълнените корективни действия.

До 15 март след съответната календарна година на Комисията се представят доклад за оценката и ако е необходимо, корективните действия и графикът за изпълнението им.

5. Комисията предоставя безплатно спътниковите данни, необходими за системата за мониторинг на селското стопанство, на компетентните за тази система органи или на доставчиците на услуги, упълномощени от тези органи да ги представляват. За целите на посочената в параграф 4 оценка на качеството на интегрираната система Комисията им предоставя безплатно необходимите изображения с „много висока разделителна способност“. Комисията остава собственик на спътниковите данни и изображения.

6. Европейската система за мониторинг на земите включва най-малко данните, свързани с посочените в параграф 3 елементи на интегрираната система, и когато е приложимо, данните, които земеделските стопани са споделили с публичните органи в съответствие с член 21 от настоящия регламент. Държавите членки може да предоставят допълнителни услуги, чрез които в европейската система за мониторинг на земите да се включат други източници на информация в полза на земеделските стопани.

7. Когато е необходимо да се гарантира, че интегрираната система, предвидена в настоящата глава, се прилага по ефикасен,

съгласуван и недискриминационен начин, с което се защитават финансовите интереси на Съюза, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 23, които да допълват настоящия регламент със:

а) правила относно установената на равнището на Съюза методика за ежегодната оценка на качеството на елементите на интегрираната система, посочени в параграф 3, букви а), б) и в); както и до

б) правила относно посочената в параграф 3, буква в) система за идентификация на земеделските парцели.

8. Комисията може да приеме актове за изпълнение, с които определя правила относно:

а) формата, съдържанието и механизмите за предаване или предоставяне на разположение на Комисията на:

i) доклада за оценката, посочен параграф 4;

ii) корективните действия, представени от държавите членки;

б) основните характеристики и правилата относно:

i) системата за мониторинг на селското стопанство;

ii) системата за геопространствени заявления;

iii) система за идентификация на земеделските парцели;

iv) европейската система за мониторинг на земите.

9. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 25, параграф 3.

Or. en

Изменение 3325
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг, Араш Саеди
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 20 й (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 20й
	Интегрирана система за администриране и контрол (ИСАК)
	1. Всяка държава членка създава и използва интегрирана система за администриране и контрол (наричана по-долу за краткост „интегрираната система“). Тя се прилага за интервенциите, изброени в член 35, параграф 1, букви а)—ж) от Регламента за НРП.
	2. Интегрираната система се използва в необходимата степен и за управлението на стопанството, посочено в член 3 от настоящия регламент, и във всички подходящи случаи за мерките, посочени в дял VI [разпоредби относно подпомагането за най-отдалечените региони] от Регламента за НРП.
	3. Интегрираната система се състои от следните елементи:
	а) система за мониторинг на селското стопанство. Системата за мониторинг на селското стопанство е процедура за редовно и систематично наблюдение, проследяване и оценка на селскостопанските дейности и практики чрез технологични средства, включително данни от спътниците „Сентинел“ по програмата „Коперник“;

б) система за геопространствени заявления и за заявления въз основа на броя на животните. Системата за геопространствени заявления е цифров инструмент за заявления, чрез който бенефициерът декларира селскостопанските дейности и практики на стопанството;

в) система за идентификация на земеделските парцели;

г) система за идентификация и регистрация на животни;

д) система за идентификация на бенефициерите на интервенциите, посочени в параграфи 1 и 2;

е) система за контрол и санкции. Държавите членки извършват ежегодно административни проверки на заявленията за помощ и заявленията за плащане, за да проверят тяхната законосъобразност и редовност. Тези проверки се допълват от проверки на място, които може да се извършват дистанционно с използването на технически средства. Държавите членки обаче може да решат да не извършват проверки на място, когато всички или част от условията за допустимост за мерките се следят в рамките на системата за мониторинг на селското стопанство, посочена в буква а) от настоящия член.

4. Държавите членки оценяват ежегодно качеството на елементите на интегрираната система, посочени в параграф 3, букви а), б) и в), в съответствие с методиката, установена на равнището на Съюза. Когато при оценката се установят недостатъци в елементите на интегрираната система, държавите членки предприемат подходящи коригиращи действия или — ако не го направят — Комисията изисква от тях да разработят пътна карта, в

която се описва графикът за изпълнение на неизпълнените корективни действия. До 15 март след съответната календарна година на Комисията се представят доклад за оценката и ако е необходимо, корективните действия и графикът за изпълнението им.

5. Комисията предоставя безплатно спътниковите данни, необходими за системата за мониторинг на селското стопанство, на компетентните за тази система органи или на доставчиците на услуги, упълномощени от тези органи да ги представляват. За целите на посочената в параграф 4 оценка на качеството на интегрираната система Комисията им предоставя безплатно необходимите изображения с „много висока разделителна способност“. Комисията остава собственик на спътниковите данни и изображения.

6. Европейската система за мониторинг на земите включва най-малко данните, свързани с посочените в параграф 3 елементи на интегрираната система, и когато е приложимо, данните, които земеделските стопани са споделили с публичните органи в съответствие с член 21 от настоящия регламент. Държавите членки може да предоставят допълнителни услуги, чрез които в европейската система за мониторинг на земите да се включат други източници на информация в полза на земеделските стопани.

7. Когато е необходимо да се гарантира, че интегрираната система, предвидена в настоящата глава, се прилага по ефикасен, съгласуван и недискриминационен начин, с което се защитават финансовите интереси на Съюза, на Комисията се предоставя

правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 23, които да допълват настоящия регламент със:

а) правила относно установената на равнището на Съюза методика за ежегодната оценка на качеството на елементите на интегрираната система, посочени в параграф 3, букви а), б) и в);

б) правила относно посочената в параграф 3, буква в) система за идентификация на земеделските парцели.

8. Комисията може да приеме актове за изпълнение, с които определя правила относно:

а) формата, съдържанието и механизмите за предаване или предоставяне на разположение на Комисията на:

i) доклада за оценката, посочен параграф 4;

ii) корективните действия, представени от държавите членки;

б) основните характеристики и правилата относно:

i) системата за мониторинг на селското стопанство;

ii) системата за геопространствени заявления;

iii) системата за идентификация на земеделските парцели

iv) европейската система за мониторинг на земите.

9. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 25, параграф 3 [процедура на комитет, процедура по разглеждане].

Or. en

Изменение 3326
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 21 – заглавие

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Орган, отговарящ за управлението на данните по ОСП	***Оперативна съвместимост на базите данни и*** орган, отговарящ за управлението на данните по ОСП

Or. en

Обосновка

Липсата на оперативна съвместимост е основен източник на сложност в интерфейса на ОСП и ИСАК, пред който са изправени земеделските стопани; подобряването на оперативната съвместимост е основен начин за опростяване на прилагането на политиките, вместо да се прибягва до дерегулиране и да се губят резултатите от политиката, които биха подобрили живота и поминъка на хората. Освен това, след като отхвърлиха позициите на ЕП и Комисията за разглеждане на въпроса в рамките на тристранните срещи за „опростяване“ през есента на 2025 г., държавите членки обещаха този път да се заемат с въпроса за оперативната съвместимост.

Изменение 3327
Щефан Кьолер, Моника Холмайер, Томаш Здеховски, Марион Валсман, Норберт Линс

Предложение за регламент
Член 21 – заглавие

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Орган, отговарящ за управлението на данните по ОСП	***Управление*** на данните по ОСП

Or. en

Изменение 3328
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 21 – параграф -1 (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	-1. -1. В интерес на опростяването на интерфейса, с който бенефициерите взаимодействат, и на информацията, която трябва да предоставят, за да получат достъп до подкрепа, както и за да се приложи, доколкото е възможно, принципът на една проверка годишно за всеки бенефициер, държавите членки инвестират във въвеждането на оперативна съвместимост на базите данни. Информационните полета, които трябва да бъдат интегрирани и направени оперативно съвместими, отразяват целите на ОСП, както и свързаните с нея плащания и интервенции, като съчетават ИСАК, системата за идентификация на земеделските парцели и слоевете от съставни елементи, включващи информация на равнището на околната среда, биологичното разнообразие и ландшафта, с информация за мониторинга на природните ресурси, свързани със селското стопанство и горите, включително почвите и водите.
	0. Комисията и Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) предоставят на държавите членки безвъзмездни средства и заеми за инвестиране в актуализирането и повишаването на ефективността и оперативната съвместимост на техните информационни системи, както и техническа помощ за държавите членки от страна на Съвместния изследователски център на Комисията.

Or. en

Обосновка

Държавите членки поемат сами разходите за ИСАК, но за да актуализират системите с цел опростяване на процедурите и свеждане до минимум на административните усилия на земеделските стопани, както и за намаляване на необходимостта от искане или събиране на информация, са необходими инвестиции за повишаване на оперативната съвместимост между базите данни. Представете си, че при подходяща оперативна съвместимост по-голямата част от проверките на място биха могли да бъдат отменени или формулярите за кандидатстване биха могли да бъдат генерирани автоматично въз основа на вида земя, която земеделският стопанин обработва, или на това, което се намира върху нея, като административната тежест за земеделските стопани бъде намалена до отметка от меню с варианти за плащане.

Изменение 3329
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Себастиан Евердинг, Ема Фуро

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Всяка държава членка определя един орган, който да отговаря за предприемането или координирането на действия за постигане и поддържане на оперативна съвместимост на национално и трансгранично равнище между информационните системи, използвани за изпълнението, администрирането, мониторинга и оценката на ОСП в полза на земеделските стопани и другите бенефициери по ОСП. За целите на настоящия член „оперативна съвместимост“ означава способността на информационните системи да взаимодействат помежду си чрез споделяне на данни посредством електронна комуникация.	1. Всяка държава членка определя един ***публичен и независим*** орган, който да отговаря за предприемането или координирането на действия за постигане и поддържане на оперативна съвместимост на национално и трансгранично равнище между информационните системи, използвани за изпълнението, администрирането, мониторинга и оценката на ОСП в полза на земеделските стопани и другите бенефициери по ОСП. ***За да се гарантира суверенитетът на данните за селското стопанство и да се избегнат конфликти на интереси, държавите членки гарантират, че този орган не е частноправен субект, нито орган, структурно или финансово свързан с аграрно-промишления сектор, многонационални технологични дружества или частни консултантски фирми. Забранява се делегирането или възлагането на частни субекти на основните***

регулаторни задачи и на задачите по управление на данни на този орган. За целите на настоящия член „оперативна съвместимост“ означава способността на информационните системи да взаимодействат помежду си чрез споделяне на данни посредством електронна комуникация.

Or. fr

Изменение 3330
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Всяка държава членка определя един орган, който да отговаря за предприемането или координирането на действия за постигане и поддържане на оперативна съвместимост на национално и трансгранично равнище между информационните системи, използвани за изпълнението, администрирането, мониторинга и оценката на ОСП в полза на земеделските стопани и другите бенефициери по ОСП. За целите на настоящия член „оперативна съвместимост“ означава способността на информационните системи да взаимодействат помежду си чрез споделяне на данни посредством електронна комуникация.	1. Всяка държава членка определя един орган, който да отговаря за предприемането или координирането на действия за постигане и поддържане на оперативна съвместимост на национално и трансгранично равнище между информационните системи, използвани за изпълнението, администрирането, мониторинга и оценката на ОСП в полза на земеделските стопани и другите бенефициери по ОСП***, включително обработка, съпоставяне и споделяне на информация, данни и записи от равнището на парцела до междудържавно равнище, доколкото е необходимо единствено за изпълнението, проверката или опростяването на прилагането на законодателството на Съюза***. За целите на настоящия член „оперативна съвместимост“ означава способността на информационните системи да взаимодействат помежду си чрез споделяне на данни посредством електронна комуникация. ***Ако е приложимо, бенефициерите запазват***

собствеността върху своите необработени данни, а неприкосновеността на личния им живот се защитава чрез координацията на данните, при която се използват по-скоро анонимизирани уникални идентификатори.

Or. en

Изменение 3331
Дарио Нардела, Андре Франкейра Родригеш, Кристина Маестре, Ерик Сарджакомо, Стефано Боначини, Клер Фита, Марко Вешлигай, Елена Санчо Мурийо, Мария Нойхл, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Всяка държава членка определя един орган, който да отговаря за предприемането или координирането на действия за постигане и поддържане на оперативна съвместимост на национално и трансгранично равнище между информационните системи, използвани за изпълнението, администрирането, мониторинга и оценката на ОСП в полза на земеделските стопани и другите бенефициери по ОСП. За целите на настоящия член „оперативна съвместимост“ означава способността на информационните системи да взаимодействат помежду си чрез споделяне на данни посредством електронна комуникация.	1. Всяка държава членка определя един орган, който да отговаря за предприемането или координирането на действия за постигане и поддържане на оперативна съвместимост на национално и трансгранично равнище между информационните системи, използвани за изпълнението, администрирането, мониторинга и оценката на ОСП в полза на земеделските стопани и другите бенефициери по ОСП. ***Такъв орган действа въз основа на съществуващите административни структури и осигурява ефективна координация с разплащателните агенции.*** За целите на настоящия член „оперативна съвместимост“ означава способността на информационните системи да взаимодействат помежду си чрез споделяне на данни посредством електронна комуникация.

Or. en

Изменение 3332
Щефан Кьолер, Моника Холмайер, Томаш Здеховски, Марион Валсман, Норберт Линс, Лена Дюпон

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 1 – алинея 1 (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Като част от това събиране на данни отговорният орган на всяка държава членка също така обобщава информацията относно структурите на собственост и контрол на бенефициерите, както е посочено в член 6, параграф 5.

Or. en

Изменение 3333
Вероника Врецонова

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Държавите членки могат да използват спътникови системи за наблюдение, за да проверяват въвеждането и поддържането на екологични практики и покривни култури. Когато държавите членки определят основани на календара агротехнически срокове за сеитба или други земеделски дейности като условие за получаване на подпомагане по настоящия регламент, те осигуряват гъвкавост при спазването на тези срокове, когато неблагоприятни метеорологични условия, по-специално суша или прекомерна влажност на почвата, възпрепятстват навременната сеитба. Държавите членки могат да използват спътниковите системи за наблюдение, посочени в параграф 1а,

за да проверят действителното поникване на културите като алтернативно средство за доказване на спазването на изискванията за отглеждане, вместо спазването на календарния краен срок.

Or. en

Изменение 3334
Дарио Нардела, Андре Франкейра Родригеш, Кристина Маестре, Ерик Сарджакомо, Стефано Боначини, Клер Фита, Марко Вешлигай, Елена Санчо Мурийо, Мария Нойхл, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Когато държава членка изисква от земеделските стопани да използват оперативно съвместими цифрови информационни системи, тя, с подкрепата на Комисията, гарантира, че:
	а) цифровите инструменти, необходими за постигане на съответствие, са достъпни, включително във финансово отношение, за всички земеделски стопани;
	б) са осигурени подходяща техническа подкрепа и възможности за обучение на земеделските стопани, включително чрез консултантски услуги;
	в) съществуват механизми за защита на личните данни, включително за агрегиране и анонимизиране.

Or. en

Изменение 3335
Нина Карбъри, Мария Уолш

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Призовава за въвеждане на ясен показател на Съюза за идентифициране и проследяване на свързаните с ОСП разходи в селските райони, като се гарантира, че подкрепата за селските райони е измерима, съпоставима между държавите членки и видима за земеделските стопани и селските общности;

Or. en

Изменение 3336
Кармен Креспо Диас, Елена Невадо дел Кампо, Хуан Игнасио Зойдо Алварес

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 2 – алинея 1 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ба) гаранциите, приложими за защитата, агрегирането, анонимизирането и вторичното използване на данни за селското стопанство, като се гарантира, че обменът на данни не създава допълнителна административна тежест, зачита търговската поверителност и позволява на земеделските стопани, кооперациите и другите бенефициери да запазят подходящ контрол върху данните за дейността си.

Or. es

Обосновка

Оперативната съвместимост на данните може да допринесе за опростяването, но само ако защитава по подходящ начин информацията за земеделските стопани, кооперациите и бенефициерите.

Изменение 3337
Карло Фиданца, Валдемар Буда

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 3 – алинея 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) определяне на възможните полезни взаимодействия между инициативите на равнището на Съюза и на национално равнище в областта на оперативната съвместимост.	б) ***б)*** определяне на възможните полезни взаимодействия между инициативите на равнището на Съюза и на национално равнище в областта на оперативната съвместимост***, включително участието на органи или субекти, определени в съответствие с националното законодателство за събиране и предаване на допълнителни данни, необходими за пълната оперативна съвместимост***.

Or. en

Обосновка

Понастоящем данните представляват основен източник на информация за насочване на публичната политика и оценка на резултатите от нея. В този контекст точността и надеждността на данните са съществени изисквания и е от стратегическо значение да се предвиди възможността събирането на данни да се повери на субекти, които вече са признати съгласно националното право, като например органи или организации, участващи в прилагането на мерки, свързани с общата селскостопанска политика, не на последно място с цел опростяване на отношенията между селскостопанските предприятия и националните органи.

Изменение 3338
Салваторе Де Мео

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 3 – алинея 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) определяне на възможните полезни взаимодействия между инициативите на равнището на Съюза и на национално равнище в областта на оперативната съвместимост.	б) определяне на възможните полезни взаимодействия между инициативите на равнището на Съюза и на национално равнище в областта на оперативната съвместимост***, включително участието на органи или субекти, определени в съответствие с националното законодателство за събирането и предаването на допълнителни данни, полезни за постигането на пълна оперативна съвместимост***.

Or. it

Обосновка

Към днешна дата данните представляват основен информационен ресурс за определяне на насоките на публичните политики и за оценка на резултатите от тях. В този контекст точността и надеждността на данните се превръщат в съществени изисквания, като стратегическо значение придобива възможността ролята по събирането на данни да бъде възложена на субекти, които вече са признати от националното законодателство, като институции или органи, работещи по прилагането на мерките, свързани с общата селскостопанска политика, включително с цел опростяване на отношенията между селскостопанските предприятия и националните органи.

Изменение 3339
Рафаеле Станканели, Изабела Товалиери, Жил Пенел, Валери Делож, Мирея Борас Пабон, Чаба Дьомьотьор, Томаш Кубин, Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 3 – алинея 1 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ба) в) начини за защита на индивидуалните данни, включително тяхното обобщаване и анонимизиране.

Or. en

Изменение 3340
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 3 – алинея 1 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ба) методи за защита на личните данни, включително тяхното агрегиране и анонимизиране.

Or. ro

Изменение 3341
Бари Кауен, Асгер Кристенсен, Ема Виснер, Кристине Сингер, Елси Катайнен, Жереми Десерл

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 3 – алинея 1 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ба) в) начини за защита на индивидуалните данни, включително тяхното обобщаване и анонимизиране.

Or. en

Изменение 3342
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 3 – алинея 1 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ба) в) начини за защита на индивидуалните данни, включително тяхното обобщаване и анонимизиране.

Or. en

Обосновка

System should be voluntary. There is a need to ensure more clarity when it comes to the rules governing data access, individual data protection (aggregation, anonymisation) and secondary use of farm-level data as well as preventing its misuse. This clarification would need to be provided for as early on as the basic act. As already mentioned in point 3.8, as a principle, any data collection system should respect strict data protection rules and business confidentiality, avoid unnecessary administrative burden, ensure farmers retain control over the use of their data as per the EU Code of Conduct on Agricultural Data Sharing and the Data Governance Act. Digitalisation must reduce the administrative burden on farmers and cooperatives and farmers organisations already play an important role in this regard.

Aspects with a direct impact on CAP implementation and on farmers such as these need to be part of the basic act. Whenever this is not possible, that implementing acts would be more appropriate than delegated acts, but they should only be used when such aspects cannot be specified in the basic act.

Изменение 3343
Катарина Рот Неведалова, Ерик Калиняк

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 3 – алинея 1 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ба) начини за защита на индивидуалните данни, включително тяхното обобщаване и анонимизиране.

Or. en

Изменение 3344
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Доколкото е възможно, държавите членки основават своята оценка на нуждите и разработването на мерките на принципа, че данните се	***заличава се***

събират само веднъж и се използват многократно.

Or. en

Обосновка

System should be voluntary. There is a need to ensure more clarity when it comes to the rules governing data access, individual data protection (aggregation, anonymisation) and secondary use of farm-level data as well as preventing its misuse. This clarification would need to be provided for as early on as the basic act. As already mentioned in point 3.8, as a principle, any data collection system should respect strict data protection rules and business confidentiality, avoid unnecessary administrative burden, ensure farmers retain control over the use of their data as per the EU Code of Conduct on Agricultural Data Sharing and the Data Governance Act. Digitalisation must reduce the administrative burden on farmers and cooperatives and farmers organisations already play an important role in this regard.

Aspects with a direct impact on CAP implementation and on farmers such as these need to be part of the basic act. Whenever this is not possible, that implementing acts would be more appropriate than delegated acts, but they should only be used when such aspects cannot be specified in the basic act.

Изменение 3345
Катарина Рот Неведалова, Ерик Калиняк

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Доколкото е възможно, държавите членки основават своята оценка на нуждите и разработването на мерките на принципа, че данните се събират само веднъж и се използват многократно.	***заличава се***

Or. en

Изменение 3346
Дарио Нардела, Андре Франкейра Родригеш, Кристина Маестре, Ерик Сарджакомо, Стефано Боначини, Клер Фита, Марко Вешлигай, Елена Санчо Мурийо, Камила Лаурети

Предложение за регламент

Член 21 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Доколкото е възможно, държавите членки ***основават своята оценка на нуждите и разработването на мерките на принципа***, че данните се събират само веднъж и се използват многократно.	***При прилагането на настоящия регламент*** държавите членки ***гарантират***, че данните***, предоставени от земеделските стопани и други бенефициери по ОСП,*** се събират само веднъж и се използват многократно ***в различните информационни системи***.

Or. en

Изменение 3347
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 3 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За елементите, посочени в първа алинея, буква а), държавата членка разглежда по-специално необходимостта от създаване на единна рамка за цифрова самоличност и обмисля привеждането в съответствие с Регламент (ЕС) № 910/2014, включително по отношение на европейския портфейл за цифрова самоличност за физически и юридически лица.	***заличава се***

Or. en

Обосновка

System should be voluntary. There is a need to ensure more clarity when it comes to the rules governing data access, individual data protection (aggregation, anonymisation) and secondary use of farm-level data as well as preventing its misuse. This clarification would need to be provided for as early on as the basic act. As already mentioned in point 3.8, as a principle, any data collection system should respect strict data protection rules and business confidentiality, avoid unnecessary administrative burden, ensure farmers retain control over the use of their data as per the EU Code of Conduct on Agricultural Data Sharing and the Data Governance Act. Digitalisation must reduce the administrative burden on farmers and cooperatives and farmers organisations already play an important role in this regard.

Aspects with a direct impact on CAP implementation and on farmers such as these need to be part of the basic act. Whenever this is not possible, that implementing acts would be more appropriate than delegated acts, but they should only be used when such aspects cannot be specified in the basic act.

Изменение 3348
Катарина Рот Неведалова, Ерик Калиняк

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 3 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За елементите, посочени в първа алинея, буква а), държавата членка разглежда по-специално необходимостта от създаване на единна рамка за цифрова самоличност и обмисля привеждането в съответствие с Регламент (ЕС) № 910/2014, включително по отношение на европейския портфейл за цифрова самоличност за физически и юридически лица.	***заличава се***

Or. en

Изменение 3349
Дарио Нардела, Андре Франкейра Родригеш, Кристина Маестре, Стефано Боначини, Клер Фита, Марко Вешлигай, Елена Санчо Мурийо, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 3 – алинея 3 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Данните, споделяни чрез оперативно съвместими информационни системи съгласно настоящия регламент, се анонимизират и се използват изключително за цели, свързани с прилагането, мониторинга и оценката на ОСП или за статистически цели.

Or. en

Изменение 3350
Кармен Креспо Диас, Елена Невадо дел Кампо, Хуан Игнасио Зойдо Алварес

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Събирането, обработването, обменът и публикуването на данни в рамките на ОСП се ограничават до строго необходимото и пропорционалното за управлението, контрола, мониторинга и оценката на интервенциите. Не се изисква или публикува допълнителна информация относно структурата на собствеността, собствеността върху парцелите земя, отношенията на отдаване под наем, данните за собствеността или данните за дружеството на бенефициерите, освен когато това е строго необходимо и изрично предвидено в приложимото право на Съюза. Прилага се принципът на еднократност, като се избягват дублиращи се искания за информация, която вече е налична в официалните административни регистри.

Or. es

Обосновка

Опростяването следва да бъде прехвърлено и в управлението на данните. ОСП не следва да създава нови административни тежести или да разкрива чувствителни данни за наследството или производството на земеделските стопани и животновъдите.

Изменение 3351

Дарио Нардела, Андре Франкейра Родригеш, Кристина Маестре, Ерик Сарджакомо, Стефано Боначини, Клер Фита, Марко Вешлигай, Елена Санчо Мурийо, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 4 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
До 16 декември всяка календарна година държавите членки представят на Комисията годишен доклад за изпълнението на пътната карта, в който се прави оценка на напредъка по изпълнението на стъпките и мерките, както и на сроковете, определени в пътната карта.	До 16 декември всяка календарна година държавите членки представят на Комисията годишен доклад за изпълнението на пътната карта, в който се прави оценка на напредъка по изпълнението на стъпките и мерките, както и на сроковете, определени в пътната карта. ***Изискванията за годишно докладване остават пропорционални и не водят до допълнителна административна тежест за земеделските стопани или националните администрации.***

Or. en

Изменение 3352
Пауло До Нашименто Кабрал, Ана Мигел Педро, Сержио Умберто, Пауло Куня, Себащиао Бугайо

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 4 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
До 16 декември ***всяка календарна година*** държавите членки представят на Комисията ***годишен*** доклад за изпълнението на пътната карта, в който се прави оценка на напредъка по изпълнението на стъпките и мерките, както и на сроковете, определени в пътната карта.	***Държавите членки предават своите пътни карти на Комисията*** до 16 декември ***2028 г. След това*** държавите членки представят на Комисията***, съответно до 16 декември 2031 г. и до 16 декември 2034 г., първоначален и окончателен*** доклад за изпълнението на пътната карта, в който се прави оценка на напредъка по изпълнението на стъпките и мерките, както и на сроковете, определени в пътната карта.

Or. pt

Изменение 3353
Селин Имар

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 4 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
До 16 декември всяка календарна година държавите членки представят на Комисията ***годишен*** доклад за изпълнението на пътната карта, в който се прави оценка на напредъка по изпълнението на стъпките и мерките, както и на сроковете, определени в пътната карта.	Държавите членки представят на Комисията доклад за изпълнението на пътната карта, в който се прави оценка на напредъка по изпълнението на стъпките и мерките, както и на сроковете, определени в пътната карта ***на два пъти по време на програмата: веднъж в средата на периода и веднъж в края на програмата***.

Or. fr

Изменение 3354
Селин Имар

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 4 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Когато е необходимо, държавите членки представят на Комисията изменения на пътните карти ***заедно с годишните доклади***.	Когато е необходимо, държавите членки представят на Комисията изменения на пътните карти.

Or. fr

Изменение 3355
Селин Имар

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 4 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки представят първия годишен доклад на Комисията до 16 декември ***2029*** г.	Държавите членки представят първия годишен доклад на Комисията до 16 декември ***2031*** г.

Or. fr

Изменение 3356
Щефан Кьолер, Моника Холмайер, Томаш Здеховски, Марион Валсман, Норберт Линс, Лена Дюпон

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. Комисията създава напълно оперативно съвместима информационна система с цел обобщаване на информацията за собствеността и контрола, изпратена от държавите членки, както и за идентифициране и проследяване на големите бенефициери на подкрепа по линия на ОСП в целия ЕС, въз основа на хармонизирани стандарти за данните, които позволяват трансгранично обобщаване между всички държави членки с цел установяване на действителната собственост и контрол в рамките на Европейския съюз; подчертава, че тази система следва да позволява проследяването на плащанията до крайните получатели и, когато е приложимо, до действителните собственици на юридическите лица; подчертава, че системата трябва да се прилага при пълно спазване на Общия регламент за защита на данните и решенията на Съда на Европейския съюз.

Or. en

Изменение 3357
Рафаеле Станканели, Изабела Товалиери, Жил Пенел, Валери Делож, Барбара Бонте, Мирея Борас Пабон, Чаба Дьомьотьор, Томаш Кубин, Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. На Комисията се предоставя правомощието да приема ***делегирани*** актове в съответствие с член 23, които са необходими, за да се гарантира, че оперативната съвместимост и безпрепятственият обмен на данни между информационните системи, използвани за изпълнението, мониторинга и оценката на ОСП, се прилагат по ефикасен, съгласуван, ефективен и навременен начин, като настоящият член се допълва с правила***, когато това се изисква от изпълнението на пътната карта, посочена в параграф 2, както и с правила*** относно мерките за оперативна съвместимост, посочени в параграф 3, буква б).	5. На Комисията се предоставя правомощието да приема актове ***за изпълнение*** в съответствие с член 23, които са необходими, за да се гарантира, че оперативната съвместимост и безпрепятственият обмен на данни между информационните системи, използвани за изпълнението, мониторинга и оценката на ОСП, се прилагат по ефикасен, съгласуван, ефективен и навременен начин, като настоящият член се допълва с правила относно мерките за оперативна съвместимост, посочени в параграф 3, буква б).

Or. en

Изменение 3358
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. На Комисията се предоставя правомощието да приема ***делегирани*** актове в съответствие с член 23, които са необходими, за да се гарантира, че оперативната съвместимост и безпрепятственият обмен на данни между информационните системи,	5. На Комисията се предоставя правомощието да приема актове ***за изпълнение*** в съответствие с член 23, които са необходими, за да се гарантира, че оперативната съвместимост и безпрепятственият обмен на данни между информационните системи,

използвани за изпълнението, мониторинга и оценката на ОСП, се прилагат по ефикасен, съгласуван, ефективен и навременен начин, като настоящият член се допълва с правила***, когато това се изисква от изпълнението на пътната карта, посочена в параграф 2, както и с правила*** относно мерките за оперативна съвместимост, посочени в параграф 3, буква б).	използвани за изпълнението, мониторинга и оценката на ОСП, се прилагат по ефикасен, съгласуван, ефективен и навременен начин, като настоящият член се допълва с правила относно мерките за оперативна съвместимост, посочени в параграф 3, буква б).

Or. en

Обосновка

System should be voluntary. There is a need to ensure more clarity when it comes to the rules governing data access, individual data protection (aggregation, anonymisation) and secondary use of farm-level data as well as preventing its misuse. This clarification would need to be provided for as early on as the basic act. As already mentioned in point 3.8, as a principle, any data collection system should respect strict data protection rules and business confidentiality, avoid unnecessary administrative burden, ensure farmers retain control over the use of their data as per the EU Code of Conduct on Agricultural Data Sharing and the Data Governance Act. Digitalisation must reduce the administrative burden on farmers and cooperatives and farmers organisations already play an important role in this regard.

Aspects with a direct impact on CAP implementation and on farmers such as these need to be part of the basic act. Whenever this is not possible, that implementing acts would be more appropriate than delegated acts, but they should only be used when such aspects cannot be specified in the basic act.

Изменение 3359
Луис-Виченциу Лазарус

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. На Комисията се предоставя правомощието да приема ***делегирани*** актове в съответствие с член 23, които са необходими, за да се гарантира, че оперативната съвместимост и безпрепятственият обмен на данни между информационните системи, използвани за изпълнението,	5. На Комисията се предоставя правомощието да приема актове ***за изпълнение*** в съответствие с член 23, които са необходими, за да се гарантира, че оперативната съвместимост и безпрепятственият обмен на данни между информационните системи, използвани за изпълнението,

мониторинга и оценката на ОСП, се прилагат по ефикасен, съгласуван, ефективен и навременен начин, като настоящият член се допълва с правила***,*** ***когато това се изисква от изпълнението на пътната карта, посочена в параграф 2, както и с правила*** относно мерките за оперативна съвместимост, посочени в параграф 3, буква б).

мониторинга и оценката на ОСП, се прилагат по ефикасен, съгласуван, ефективен и навременен начин, като настоящият член се допълва с правила относно мерките за оперативна съвместимост, посочени в параграф 3, буква б).

Or. en

Изменение 3360
Кармен Креспо Диас, Елена Невадо дел Кампо, Хуан Игнасио Зойдо Алварес

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. ***На*** Комисията ***се предоставя правомощието*** да приема ***делегирани*** актове в съответствие с член 23, ***които*** са необходими, за да се гарантира, че оперативната съвместимост и ***безпрепятственият обмен*** на данни между информационните системи, използвани за изпълнението, мониторинга и оценката на ОСП, се прилагат по ефикасен, съгласуван, ефективен и навременен начин***, като настоящият член*** се ***допълва с правила, когато това се изисква от изпълнението на пътната карта, посочена в параграф 2, както и с правила относно мерките за оперативна съвместимост***, ***посочени*** в ***параграф 3, буква б)***.	5. Комисията ***може*** да приема актове ***за изпълнение*** в съответствие с ***процедурата, посочена в*** член 23, ***когато*** са необходими, за да се гарантира, че оперативната съвместимост и ***обменът*** на данни между информационните системи, използвани за изпълнението, мониторинга и оценката на ОСП, се прилагат по ефикасен, съгласуван, ефективен и навременен начин***. Тези актове за изпълнение*** се ***ограничават до техническите аспекти на оперативната съвместимост и не могат да въвеждат нови съществени задължения за земеделските стопани, кооперациите, бенефициерите или националните органи***, ***които не са предвидени*** в ***настоящия регламент***.

Or. es

Обосновка

Правилата, които засягат пряко изпълнението на ОСП и задълженията на бенефициерите, следва да останат в основния акт. Когато са необходими последващи

актове, те следва да бъдат ограничени до техническите аспекти и да избягват допълнителни съществени тежести.

Изменение 3361
Катарина Рот Неведалова, Ерик Калиняк

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. На Комисията се предоставя правомощието да приема ***делегирани*** актове в съответствие с член 23, които са необходими, за да се гарантира, че оперативната съвместимост и безпрепятственият обмен на данни между информационните системи, използвани за изпълнението, мониторинга и оценката на ОСП, се прилагат по ефикасен, съгласуван, ефективен и навременен начин, като настоящият член се допълва с правила, когато това се изисква от изпълнението на пътната карта, посочена в параграф 2, както и с правила относно мерките за оперативна съвместимост, посочени в параграф 3, буква б).	5. На Комисията се предоставя правомощието да приема актове ***за изпълнение*** в съответствие с член 23, които са необходими, за да се гарантира, че оперативната съвместимост и безпрепятственият обмен на данни между информационните системи, използвани за изпълнението, мониторинга и оценката на ОСП, се прилагат по ефикасен, съгласуван, ефективен и навременен начин, като настоящият член се допълва с правила, когато това се изисква от изпълнението на пътната карта, посочена в параграф 2, както и с правила относно мерките за оперативна съвместимост, посочени в параграф 3, буква б).

Or. en

Изменение 3362
Вероника Врецонова

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 5 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	5а. Държавите членки гарантират, че за целите на изпълнението, мониторинга, оценката, одита, защитата на финансовите интереси на Съюза и предотвратяването, разкриването и

коригирането на измами, конфликти на интереси, двойно финансиране и други нередности Комисията има сигурен и пряк електронен достъп „само за четене“ до:

а) системата за идентификация на земеделските парцели (СИЗП);

б) интегрираната система за администриране и контрол;

в) записите, свързани с бенефициерите, получаващи подпомагане съгласно настоящия регламент;

г) всички други информационни системи, посочени в параграф 1, които са необходими за ефективното упражняване на отговорностите на Комисията съгласно правото на Съюза.

Този достъп се ограничава до данните, които са строго необходими за тези цели, и е в съответствие със законодателството на Съюза относно защитата на личните данни и информационната сигурност.

Or. en

Обосновка

Изменението засилва защитата на бюджета на Съюза, като дава възможност на Комисията да проверява разходите по ОСП въз основа на надеждни данни. Това отразява многократните препоръки на Европейската сметна палата за подобряване на разкриването на измами, конфликти на интереси и нередности, като същевременно се осигурява достъп само за четене, ограничен до строго необходимото.

Изменение 3363
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Себастиан Евердинг, Ема Фуро

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 6 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

6a. Държавите членки включват компетентните регионални и местни органи в подготовката, изпълнението и мониторинга на стратегическия план по ОСП и програмите, обхванати от настоящия регламент. По-специално регионалните и местните органи на териториите, обхванати от членове 174 и 349 от ДФЕС.

Or. fr

Изменение 3364
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 21 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21а.
	Член 52 Функции на разплащателната агенция
	1. Разплащателната агенция е с административна организация и има система за вътрешен контрол, които отговарят на международно признатите стандарти за вътрешен контрол и предоставят достатъчни гаранции, че плащанията са законосъобразни, редовни и надлежно обосновани.
	2. Всяка държава членка, като се съобразява със своите институционални разпоредби, ограничава броя на акредитираните от нея разплащателни агенции до единствена разплащателна агенция на национално равнище или до една за регион, където е приложимо.
	3. Във връзка с мерките, посочени в член 5 [вид интервенции по ОСП], разплащателната агенция изпълнява задачите на управляващия орган,

изброени в член 51, параграф 1 [управляващ орган], букви б), в), е), ж), з), и), й) и к) и параграфи 2 и 3 от същия член. Разплащателната агенция може да делегира изпълнението на своите задачи, с изключение на извършването на плащания.

4. Разплащателната агенция предоставя на координиращия орган необходимата информация за целите на член 50, букви в), д) и е) от Регламент [СА]. Лицето, отговарящо за разплащателната агенция, изготвя и предоставя на координиращия орган декларацията за управлението, посочена в член 59, параграф 1, буква в) от настоящия регламент [Представяне на годишния пакет за получаване на увереност].

5. Всяка държава членка непрекъснато наблюдава спазването от страна на разплащателната агенция на изискванията, посочени в параграф 1, и отговаря за издаването, преразглеждането и оттеглянето на акредитацията ѝ. Когато държавата членка установи, че акредитирана разплащателна агенция вече не спазва едно или повече от изискванията, посочени в параграф 1, по начин, който засяга изпълнението на нейните задачи, държавата членка незабавно поставя акредитацията на разплащателната агенция в изпитателен срок. Тя изготвя план, включващ действия и срокове за отстраняване на констатираните недостатъци в срок, който се определя в зависимост от сериозността на проблема. Този срок не може да надвишава 12 месеца от датата, на която акредитацията е поставена в изпитателен срок. В някои надлежно обосновани случаи Комисията може по изрично искане

на съответната държава членка да разреши удължаване на срока.

Or. ro

Изменение 3365
Кристина Маестре, Елена Санчо Мурийо

Предложение за регламент
Член 21 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21а
	Плащания при кризи за земеделските стопани вследствие на природни бедствия, неблагоприятни климатични явления и катастрофични събития
	1. Държавите членки могат да предоставят плащания при кризи на земеделски стопани, които са засегнати от природни бедствия, неблагоприятни климатични явления или катастрофични събития. Тези плащания имат за цел да се осигури непрекъснатост на земеделската дейност на тези земеделски стопани и подлежат на условията, определени в настоящия член и допълнително уточнени от държавите членки.
	2. Подпомагането по настоящия член е обвързано с официалното признаване от компетентния орган на държавата членка, че е настъпило природно бедствие, неблагоприятно климатично явление или катастрофично събитие, както е определено от държавата членка, и че тези събития или мерките, приети в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/2031 за ликвидиране или ограничаване на болест по растенията или вредител, или мерките, приети за контрол, профилактика или ликвидиране на

болести по животните, изброени в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1882 на Комисията, или мерките, приети по отношение на нововъзникваща болест в съответствие с член 6, параграф 3 и член 259 от Регламент (ЕС) 2016/429, са причинили пряко щети, в резултат на които е унищожена поне 20 % от средногодишната продукция на земеделския стопанин за предшестващия тригодишен период или от усреднения размер на база три години от предшестващия петгодишен период, като се изключват годините с най-високи и най-ниски стойности.

3. Загубите се изчисляват на ниво стопанство или на ниво дейност на стопанството в съответния сектор, или по отношение на конкретната засегната площ.

4. Държавите членки определят приложимите ставки на помощта за компенсиране на загубите на продукция. Тези ставки са по-високи за земеделските стопани, които също така изпълняват интервенции или други превантивни действия на равнището на земеделското стопанство, за да намалят равнището на производство и рисковете, свързани с доходите, за които се отпуска подпомагане. За изчисляване на загубите на продукция може да се използват индекси.

5. При предоставянето на подпомагане по настоящия член държавите членки гарантират, че се избягва свръхкомпенсация в резултат на комбинирането на това подпомагане с други инструменти за подпомагане на национално равнище или на равнището на Съюза или с частни застрахователни схеми.

Or. en

Обосновка

(предишен член 38 от Регламента за НРП) Нов текст: унищожени „20 %“ вместо „30 %“.

Изменение 3366
Кармен Креспо Диас, Елена Невадо дел Кампо, Хуан Игнасио Зойдо Алварес

Предложение за регламент
Член 21 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21а
	Член 21а (нов) (предишен член 84 от Регламента за НРП) Правила, приложими за предприятията
	Когато подпомагането се предоставя чрез интервенциите по ОСП, посочени в член 5, параграф 1 от настоящия регламент, на форми на сътрудничество между предприятия, включително кооперации, организации на производители, асоциации на организации на производители, междубраншови организации, общности за напояване и други колективни структури на земеделски стопани или животновъди, такова подпомагане може да се предоставя само на онези форми на сътрудничество, които са в съответствие с правилата за конкуренция, предвидени в Регламент (ЕС) № 1308/2013. Тези правила за конкуренция се прилагат по начин, който запазва способността на земеделските стопани и техните организации да концентрират доставките, да подобряват позициите си при договаряне, да планират производството, да развиват преработката и предлагането на пазара, да подобряват управлението на водите и ресурсите, да насърчават

иновациите, системите за качество, късите вериги на доставки и добавената стойност в селските райони.

Or. es

Изменение 3367
Селин Имар

Предложение за регламент
Член 21 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21а
	Предоставяне на информация
	Държавите членки гарантират, че бенефициерите на подпомагането в рамките на интервенциите по план за НРП във връзка с ОСП ще предоставят на управляващия орган или на други структури, на които са делегирани функции от негово име, цялата необходима информация за целите на мониторинга и оценката на план за НРП във връзка с ОСП.
	Държавите членки гарантират, че се установяват изчерпателни, навременни и надеждни източници на данни, за да се даде възможност за ефективно проследяване на напредъка по изпълнението на политиките за постигането на целите, като се използват целеви стойности, резултати и показатели за въздействието.

Or. fr

Изменение 3368
Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент

Член 21 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21а
	Правила, приложими по отношение на предприятията
	Когато чрез интервенциите по ОСП, посочени в член 35, параграф 1 от Регламента за националните програми за реформи, се предоставя подпомагане на форми на сътрудничество между предприятия, то може да се предоставя само за форми на сътрудничество, които са в съответствие с правилата относно конкуренцията, предвидени в Регламент (ЕС) № 1308/2013.

Or. es

Изменение 3369
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 21 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21а
	Правила, приложими по отношение на предприятията
	Когато чрез интервенциите по ОСП, посочени в член 5, параграф 1 от посочения регламент, се предоставя подпомагане за форми на сътрудничество между предприятия, то може да се предоставя само за форми на сътрудничество, които са в съответствие с правилата относно конкуренцията, предвидени в Регламент (ЕС) № 1308/2013.

Or. en

Обосновка

(предишен член 84 от Регламента за НРП)

Изменение 3370
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг, Араш Саеди
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 21 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21а
	Правила, приложими по отношение на предприятията
	Когато чрез интервенциите по ОСП, посочени в член 35, параграф 1 от Регламента за НРП, се предоставя подпомагане за форми на сътрудничество между предприятия, то може да се предоставя само за форми на сътрудничество, които са в съответствие с правилата относно конкуренцията, предвидени в Регламент (ЕС) № 1308/2013.

Or. en

Изменение 3371
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 21 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21а
	Правила, приложими по отношение на предприятията
	Когато чрез интервенциите по ОСП, посочени в член 35, параграф 1 от Регламента за НРП, се предоставя подпомагане за форми на

сътрудничество между предприятия, то може да се предоставя само за форми на сътрудничество, които са в съответствие с правилата относно конкуренцията, предвидени в Регламент (ЕС) № 1308/2013.

Or. en

Изменение 3372
Рафаеле Станканели, Изабела Товалиери, Жил Пенел, Валери Делож, Мирея Борас Пабон, Чаба Дьомьотьор, Томаш Кубин, Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 21 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21а
	Правила, приложими по отношение на предприятията
	Когато чрез интервенциите по ОСП, посочени в член 5, параграф 1 от посочения регламент, се предоставя подпомагане за форми на сътрудничество между предприятия, то може да се предоставя само за форми на сътрудничество, които са в съответствие с правилата относно конкуренцията, предвидени в Регламент (ЕС) № 1308/2013.

Or. en

Обосновка

(предишен член 84 от Регламента за НРП)

Изменение 3373
Рафаеле Станканели, Изабела Товалиери, Жил Пенел, Валери Делож, Мирея Борас Пабон, Чаба Дьомьотьор, Томаш Кубин, Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 21 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21б
	Държавна помощ
	1. Освен ако в настоящия член е предвидено друго, за подпомагане съгласно настоящия регламент, Регламент (ЕС) 202X/XXXX [Регламента за ОСП] и Регламент (ЕС) № 1308/2013 по отношение на видовете интервенции, определени в част II, дял I, глава IIа от посочения регламент, се прилагат членове 107, 108 и 109 от ДФЕС.
	2. Членове 107, 108 и 109 от ДФЕС не се прилагат за подпомагане, което държавите членки изплащат съгласно и в съответствие с настоящия регламент, и за националното участие в допустимите разходи, което държавите членки предоставят за интервенциите по ОСП, посочени в член 5, параграф 1, букви г)—е) и з)—с) от посочения регламент, или за допълнителното национално финансиране, което се предоставя за интервенциите по ОСП, посочени в член 5, параграф 1, букви г)—е) и з)—с) от този регламент, и което попада в обхвата на член 42 от ДФЕС.
	3. Посоченото в параграф 1 подпомагане, което държавите членки предоставят във връзка с операции, попадащи в обхвата на член 42 от ДФЕС, и което има за цел да се осигури допълнително финансиране за интервенциите, посочени в член 5, параграф 1, букви г), д), е) и з)—с) от посочения регламент, за които подпомагане от Съюза се предоставя в независимо кой момент от периода на плана, може да бъде направено само ако отговаря на изискванията на настоящия регламент, Регламента за НРП и

Регламент (ЕС) № 1308/2013 и е включено в плана за НРП.

4. Държавите членки не може да предоставят допълнително национално финансиране за интервенциите, посочени в член 5, параграф 1, букви а), б), в) и ж) от посочения регламент.

5. За селскостопанските продукти, обхванати от приложение I към ДФЕС, за които се прилагат членове 107, 108 и 109 от ДФЕС, Комисията може да разреши, в съответствие с член 108 от ДФЕС, оперативна помощ в секторите, които произвеждат, преработват и предлагат на пазара тези продукти, с цел да се облекчат специфичните ограничения върху селскостопанското производство в най-отдалечените региони и малките острови в Егейско море, произтичащи от тяхната отдалеченост, островен характер, малка площ и крайна отдалеченост. Държавите членки може да предоставят допълнително финансиране за изпълнението на интервенции в най-отдалечените региони и на малките острови в Егейско море съгласно настоящия регламент. В тези случаи държавите членки информират Комисията за допълнителното финансиране и Комисията може в съответствие с настоящия регламент да го одобри като част от плановете. Така помощта, за която е представена информация, се счита за помощ, за която е представена информация по смисъла на член 108, параграф 3, първо изречение от ДФЕС.

6. Чрез дерогация от член 211 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 и член 3 от Регламент (ЕО) № 1184/2006[1] на Съвета, членове 107, 108 и 109 от ДФЕС не се прилагат за плащания в подкрепа на местното

селскостопанско производство и за специфичния режим на снабдяване, въведен от държавите членки в съответствие с настоящия регламент. [1] Регламент (ЕО) № 1184/2006 на Съвета от 24 юли 2006 г. за прилагане на определени правила за конкуренция при производството и търговията със селскостопански продукти (ОВ L 214, 4.8.2006 г., стр. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1184/oj).

Or. en

Обосновка

(предишен член 85 от Регламента за НРП) S

Изменение 3374
Иван Давид

Предложение за регламент
Член 21 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21б
	Държавна помощ
	1. Освен ако в настоящия член е предвидено друго, за подпомагането съгласно настоящия регламент, Регламент (ЕС) 202X/XXXX [Регламента за ОСП] и Регламент (ЕС) № 1308/2013 по отношение на видовете интервенции, определени в част II, дял I, глава IIа от посочения регламент, се прилагат членове 107, 108 и 109 от ДФЕС.
	2. Членове 107, 108 и 109 от ДФЕС не се прилагат за подпомагане, което държавите членки изплащат съгласно и в съответствие с настоящия регламент, и за националното участие в

допустимите разходи, което държавите членки предоставят за интервенциите по ОСП, посочени в член 5, параграф 1, букви г)—е) и з)—с) от посочения регламент, или за допълнителното национално финансиране, което се предоставя за интервенциите по ОСП, посочени в член 5, параграф 1, букви г)—е) и з)—с) от този регламент, и което попада в обхвата на член 42 от ДФЕС.

3. Посоченото в параграф 1 подпомагане, което държавите членки предоставят във връзка с операции, попадащи в обхвата на член 42 от ДФЕС, и което има за цел да се осигури допълнително финансиране за интервенциите, посочени в член 5, параграф 1, букви г), д), е) и з)—с) от посочения регламент, за които подпомагане от Съюза се предоставя в независимо кой момент от периода на плана, може да бъде направено само ако отговаря на изискванията на настоящия регламент, Регламента за НРП и Регламент (ЕС) № 1308/2013 и е включено в плана за НРП.

4. Държавите членки не може да предоставят допълнително национално финансиране за интервенциите, посочени в член 5, параграф 1, букви а), б), в) и ж) от посочения регламент.

5. За селскостопанските продукти, обхванати от приложение I към ДФЕС, за които се прилагат членове 107, 108 и 109 от ДФЕС, Комисията може да разреши, в съответствие с член 108 от ДФЕС, оперативна помощ в секторите, които произвеждат, преработват и предлагат на пазара тези продукти, с цел да се облекчат специфичните ограничения върху селскостопанското производство в най-отдалечените региони и малките острови в Егейско

море, произтичащи от тяхната отдалеченост, островен характер, малка площ и крайна отдалеченост.

Държавите членки може да предоставят допълнително финансиране за изпълнението на интервенции в най-отдалечените региони и на малките острови в Егейско море съгласно настоящия регламент. В тези случаи държавите членки информират Комисията за допълнителното финансиране и Комисията може в съответствие с настоящия регламент да го одобри като част от плановете. Така помощта, за която е представена информация, се счита за помощ, за която е представена информация по смисъла на член 108, параграф 3, първо изречение от ДФЕС.

6. Чрез дерогация от член 211 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 и член 3 от Регламент (ЕО) № 1184/2006[1a] на Съвета, членове 107, 108 и 109 от ДФЕС не се прилагат за плащания в подкрепа на местното селскостопанско производство и за специфичния режим на снабдяване, въведен от държавите членки в съответствие с настоящия регламент. [1a]

[1a] Регламент (ЕО) № 1184/2006 на Съвета от 24 юли 2006 г. за прилагане на определени правила за конкуренция при производството и търговията със селскостопански продукти (ОВ L 214, 4.8.2006 г., стр. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1184/oj).

Or. en

Обосновка

(предишен член 85 от Регламента за НРП)

Изменение 3375
Люк Минг Фланаган, Константинос Арванитис, Себастиан Евердинг, Араш Саеди
от името на групата The Left

Предложение за регламент
Член 21 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21б
	Държавна помощ
	1. Освен ако в настоящия член е предвидено друго, членове 107, 108 и 109 от ДФЕС се прилагат за подпомагането съгласно настоящия регламент, Регламент (ЕС) 202X/XXXX [Регламента за ОСП] и Регламент (ЕС) № 1308/2013 по отношение на видовете интервенции, определени в част II, дял I, глава IIа от посочения регламент.
	2. Членове 107, 108 и 109 от ДФЕС не се прилагат за подпомагане, което държавите членки изплащат съгласно и в съответствие с настоящия регламент, и за националното участие в допустимите разходи, което държавите членки предоставят за интервенциите по ОСП, посочени в член 35, параграф 1, букви г)—е) и з)—с) от Регламента за НРП, или за допълнителното национално финансиране, което се предоставя за интервенциите по ОСП, посочени в член 35, параграф 1, букви г)—е) и з)—с), и попада в обхвата на член 42 от ДФЕС.
	3. Посоченото в параграф 1 подпомагане, което държавите членки предоставят във връзка с операции, попадащи в обхвата на член 42 от ДФЕС, и което има за цел да се осигури допълнително финансиране за интервенциите,

посочени в член 5, параграф 1, букви г), д), е) и з)—с) от посочения регламент, за които подпомагане от Съюза се предоставя в независимо кой момент от периода на плана, може да бъде направено само ако отговаря на изискванията на настоящия регламент, Регламента за НРП и Регламент (ЕС) № 1308/2013 и е включено в плана за НРП.

4. Държавите членки не предоставят допълнително национално финансиране за интервенциите, посочени в член 35, параграф 1, букви а), б), в) и ж) от Регламента за НРП.

5. За селскостопанските продукти и продуктите от риболов и аквакултури, които са обхванати от приложение I към ДФЕС и за които се прилагат членове 107, 108 и 109 от ДФЕС, Комисията може да разреши, в съответствие с член 108 от ДФЕС, оперативна помощ в секторите, произвеждащи, преработващи и предлагащи на пазара тези продукти, с цел да се смекчат специфичните ограничения за селското стопанство, рибарството и производството на аквакултури в най-отдалечените региони и на малките острови в Егейско море, произтичащи от тяхната изолираност, островен характер, малък размер и крайна отдалеченост. Държавите членки може да предоставят допълнително финансиране за изпълнението на интервенции в най-отдалечените региони и на малките острови в Егейско море съгласно настоящия регламент. В тези случаи държавите членки информират Комисията за допълнителното финансиране и Комисията може в съответствие с настоящия регламент да го одобри като част от плановете. Така помощта, за която е представена информация, се счита за помощ, за

която е представена информация по смисъла на член 108, параграф 3, първо изречение от ДФЕС.

6. Чрез дерогация от член 211 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 и член 3 от Регламент (ЕО) № 1184/2006 на Съвета, членове 107, 108 и 109 от ДФЕС не се прилагат за плащания в подкрепа на местното селскостопанско производство и за специфичния режим на снабдяване, въведен от държавите членки в съответствие с настоящия регламент.

Or. en

Изменение 3376
Кармен Креспо Диас, Елена Невадо дел Кампо, Хуан Игнасио Зойдо Алварес

Предложение за регламент
Член 21 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21б
	Член 21б (нов) (предишен член 85 от Регламента за НРП) Държавна помощ
	3. Посоченото в параграф 1 подпомагане, което държавите членки предоставят във връзка с операции, попадащи в обхвата на член 42 от ДФЕС, и което има за цел да осигури допълнително финансиране за интервенциите, посочени в член 5, параграф 1, букви г), д), е) и з)—с) от настоящия регламент, за които се предоставя подпомагане от Съюза в независимо кой момент от периода на плана, може да бъде извършено само ако отговаря на изискванията на настоящия регламент, Регламента за националния план за реформи (НПР) и

Регламент (ЕС) № 1308/2013 и е включено в плана за НРП.

Държавите членки, включително националните или регионалните органи, могат да предоставят допълнително финансиране за ветеринарни разходи, свързани с големи ветеринарни кризи, включително когато тези разходи се финансират чрез предпазната мрежа на Механизма, когато това е необходимо за защита на здравето на животните, общественото здраве, безопасността на храните, стабилността на пазара или непрекъснатостта на селскостопанската дейност. Това допълнително финансиране се оценява по пропорционален и неотложен начин и не забавя прилагането на спешни ветеринарни мерки.

Or. es

Изменение 3377
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 21 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21б
	Член 20, параграф 1 — Национален принос към прогнозните разходи — е преместен от Регламента за ПНРП
	1. Минималното национално участие в прогнозните разходи за дадена мярка по линия на ОСП не може да бъде по-ниско от: а) 15 % за по-слабо развитите региони, Член 20, параграф 4 е преместен от ПНРП
	2. Не се изисква национален принос за интервенциите, посочени в член 5,

букви а), б), в) и ж). За тези интервенции не се предоставя допълнително национално финансиране. Всеки размер на участието, който се отклонява от предвидения в параграф 1, определен за интервенциите, посочени в дял V, включително когато не е поискан национален принос, се прилага само за общия размер на интервенциите, който не надвишава дела на държавата членка от сумата, определена в член 10, параграф 2, буква а), подточка ii), както е посочено в приложение I.

Or. ro

Изменение 3378
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 21 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21в
	Член 22 Изисквания към плана за НРП
	ОСП:
	а) съсредоточава ресурсите върху: подкрепа за приемствеността между поколенията в селскостопанския сектор в съответствие с член 8 от Регламент XX [ОСП, приемственост между поколенията];
	б) ефективно допринася за: i) подобряване на устойчивостта на земеделските стопанства и управление на рисковете на равнището на земеделските стопанства и подпомагане на цифровия и основан на данни преход на селското стопанство и селските райони с цел повишаване на тяхната конкурентоспособност, устойчивост

и издръжливост; ii) приоритетните области в сферата на околната среда и климата, определени в член 4 от Регламент (ЕС) 202X/XXXX [ОСП — Приоритетни области в областта на околната среда и климата];

в) насърчава партньорството, обмена на знания и целесъобразното разпространение на селскостопански продукти чрез определяне на:

i) с кои заинтересовани страни са проведени консултации, как са избрани те, как са били гарантирани тяхната представителност и предотвратяването на конфликти на интереси и как техният принос е отразен в плана в съответствие с кодекса на поведение за партньорство22 и чрез включване на обобщение на процеса на консултации, проведени за изготвянето на плана и всяка глава;

ii) система за знания и иновации в селското стопанство, включително нейната организация, създадена в съответствие с член 20 от Регламент (ЕС) 202X/XXXX [Регламент за ОСП — Системи за знания и иновации в селското стопанство и консултантски услуги в областта на селското стопанство]; iii) условията за схемата на ЕС за училищата в съответствие с дял I, част II, глава IIa от Регламент (ЕС) № 1308/2013;

г) посочва по какъв начин планът за НРП и неговото изпълнение съответстват на принципа, посочен в член 6, параграф 3, а също описва защитните практики, посочени в член 3, параграф 4 от Регламент (ЕС) 202X/XXXX [Регламента за ОСП], техния териториален обхват, земеделските стопани и други бенефициери, за които се прилага практиката, и обобщава защитната практика, както и взаимното

допълване между елементите на устойчивото земеделско управление и съответните мерки, подпомагани в рамките на плана за НРП;

Or. ro

Изменение 3379
Рафаеле Станканели, Изабела Товалиери, Жил Пенел, Валери Делож, Мирея Борас Пабон, Чаба Дьомьотьор, Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 21 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21в
	Преходни мерки
	1. В настоящия регламент следва да се предвиди продължаване на прилагането на правилата на действащата рамка на ОСП, обхващаща периода от 2023—2027 г. („настоящата рамка на ОСП“), както и непрекъснати плащания за земеделските стопани и другите бенефициери, като по този начин се осигури предвидимост и стабилност през преходния период през 2028 г. и 2029 г. („преходен период“) до датата на влизане в сила на новата правна рамка.

Or. en

Изменение 3380
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 21 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 21г

Система за контрол и санкции на управлението на стопанството

1. В рамките на контрола, посочен в член 58 [Отговорности на държавите членки] от {Регламента за ПНРП], държавите членки проверяват спазването от страна на бенефициерите на изискванията за устойчивото земеделско управление, посочени в член 3 от настоящия регламент, както и на изискванията на член XX, параграф XX от Регламент (ЕС) 202X/XXXX [Регламента за ОПОР]. Когато площта, която отговаря на условията за подпомагането, посочено в първата алинея, декларирана в геопространственото заявление, посочено в член 20 [ИСАК], не надвишава 10 хектара, бенефициерите се освобождават от контрола и санкциите, предвидени в настоящия член. Когато даден бенефициер е бил избран за проверка на място във връзка със заявление за помощ или заявление за плащане, държавите членки, доколкото е възможно и като отчитат свързаните с това рискове, не избират този бенефициер за следваща проверка и контролна извадка за същата година, освен когато обстоятелствата изискват повече от една проверка на място, за да се гарантира ефективната защита на финансовите интереси на Съюза. Настоящата разпоредба не може да води до намаляване на равнището на проверките.

2. За целите на задължението, предвидено в член 62, параграф 1, първа алинея, от Регламент (ЕС) [...] [НРП], държавите членки могат да използват своите системи за контрол и правоприлагане в областите на климата и околната среда, общественото здраве, здравето на растенията и хуманното отношение

към животните, социалното и трудовото законодателство, приложимите трудови стандарти, за да гарантират, че бенефициерите на подпомагането спазват правните изисквания по отношение на управлението, посочени в приложение I, части А и Б.

3. Управляващият орган или разплащателната агенция се уведомяват по целесъобразност най-малко веднъж годишно за случаите на неспазване, когато съгласно посочените в параграф 1 системи за контрол и правоприлагане са взети решения с изпълнителна сила в това отношение. Посоченото уведомяване включва оценка и степенуване на сериозността, обхвата, продължителността или повторяемостта и наличието на умисъл при съответното неспазване.

4. Административните санкции, посочени в параграф 4, се прилагат само ако неспазването на изискванията за устойчивото управление на риболова, посочени в член 3, е резултат от действие или бездействие, за което въпросният бенефициер е пряко отговорен, и в случай че са изпълнени едното или двете от следни условия:

а) неспазването е свързано със селскостопанската дейност на бенефициера, както е определена от държавите членки в техните планове за НРП в съответствие с член 2а, параграф 2 от настоящия регламент [член 4, параграфи 22 и 23 от Регламента за НРП];

б) неспазването засяга стопанството, както е определено в член 4, параграф 15 [определения – стопанство] от Регламент (ЕС) [...] [НРП], или други площи, управлявани от бенефициера, които се намират на територията на същата държава

членка. Ако обаче неспазването засяга горски площи, санкциите, посочени в параграф 4, не се прилагат, когато за съответната площ не е поискано подпомагане.

5. Държавите членки създават система от административни санкции, които се прилагат по отношение на посочените в параграф 3 бенефициери, които в който и да е момент през съответната календарна година не са спазили изискванията за управление на рибарството. Санкциите се изразяват в намаляване или изключване на пълния размер на плащанията по мерките, изброени в член 5, параграф 1, букви а)—е), о) и п), до степента, до която те се отнасят до подпомагане за местни селскостопански продукти, което е предоставено или предстои да бъде предоставено на съответния бенефициер по отношение на заявленията за помощ, които той е подал или ще подаде в хода на календарната година, през която е констатирано неспазването. Санкциите се изчисляват въз основа на предоставените или предстоящите плащания през календарната година, през която е възникнало неспазването. Когато обаче не е възможно да се определи календарната година, през която е настъпило неспазването, намаленията или изключванията се изчисляват въз основа на плащанията, които са предоставени или предстои да бъдат предоставени през календарната година, в която е констатирано неспазването. При изчисляването на санкциите се вземат предвид тежестта, обхватът, продължителността или повторяемостта и наличието на умисъл при установеното неспазване. При изчисляването на санкциите,

посочени в първата алинея, се вземат предвид санкциите, наложени съгласно националните правни разпоредби, чрез които се изпълняват правните актове, изброени в приложение I, части А и Б, за същото действие или бездействие на земеделски стопанин или друг бенефициер. Разходите, които са намалени в резултат на прилагането на санкция, се считат за законосъобразни и редовни. Като общо правило намалението представлява 3 % от общия размер на плащанията. В случай на умишлено неспазване намалението е най-малко 15 % от размера на плащанията. Държавите членки предвиждат, че административни санкции не се налагат, ако:

а) неспазването се дължи на непреодолима сила или на извънредни обстоятелства;

б) неспазването се дължи на разпореждане от публичен орган.

Or. ro

Изменение 3381
Рафаеле Станканели, Изабела Товалиери, Тон Дипевен, Жил Пенел, Валери Делож, Барбара Бонте, Мирея Борас Пабон, Чаба Дьомьотьор, Томаш Кубин, Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 22

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Член 22	***заличава се***
Мерки за разрешаване на специфични проблеми	
1. За решаване на специфични проблеми Комисията приема актове за изпълнение, които са едновременно необходими и обосновани при спешни	

случаи. Тези актове за изпълнение могат да бъдат в дерогация от някои разпоредби на настоящия регламент в степен и за срок, за които това е строго необходимо. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 24, параграф 2.

2. При надлежно обосновани наложителни причини за спешност и за да бъдат разрешени конкретни проблеми като посочените в параграф 1, и същевременно да се осигури непрекъснатост на интервенциите по ОСП, залегнали в плана за НРП, в случай на извънредни обстоятелства, Комисията приема актове за изпълнение с незабавно приложение в съответствие с процедурата, посочена в член 24, параграф 3.

3. Мерките, приети съгласно параграфи 1 и 2, остават в сила за срок, не по-дълъг от 12 месеца. Ако след изтичането на този срок посочените в тези параграфи специфични проблеми продължават да са налице, Комисията може да представи необходимото законодателно предложение с цел да се намери трайно решение.

4. Комисията информира Европейския парламент и Съвета за всяка мярка, приета по силата на параграф 1 или параграф 2, в срок от два работни дни след нейното приемане.

Or. en

Изменение 3382
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Себастиан Евердинг, Ема Фуро, Манон Обри

Предложение за регламент
Член 22 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. За решаване на специфични проблеми Комисията приема актове за изпълнение, които са едновременно необходими и обосновани при спешни случаи. Тези актове за изпълнение могат да бъдат в дерогация от някои разпоредби на настоящия регламент в степен и за срок, за които това е строго необходимо. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 24, параграф 2.	1. За решаване на специфични проблеми***, включително тези, произтичащи от отрицателните последици от споразуменията за свободна търговия, които причиняват икономически, социален, екологичен и здравен дъмпинг в ущърб на европейското селско стопанство,*** Комисията приема актове за изпълнение, които са едновременно необходими и обосновани при спешни случаи. Тези актове ***включват незабавното задействане на мерки за спиране на вноса на селскостопански продукти, които не отговарят на строгите екологични, социални и здравни производствени стандарти на Съюза. Тези актове*** за изпълнение могат да бъдат в дерогация от някои разпоредби на настоящия регламент в степен и за срок, за които това е строго необходимо. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 24, параграф 2.

Or. fr

Изменение 3383
Араш Саеди, Люк Минг Фланаган, Себастиан Евердинг, Ема Фуро

Предложение за регламент
Член 22 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Ниските доходи на земеделските стопани са отчасти свързани с нестабилността на цените на селскостопанските стоки, засилват се от спекулативните позиции на фючърсните пазари, като цените на селскостопанските продукти се отделят от

	икономическата реалност на производителите и се застрашава продоволствената независимост на ЕС. Не по-късно от две години след влизането в сила на настоящия регламент Комисията представя законодателно предложение за преразглеждане на Регламент (ЕС) № 600/2014, с което се въвеждат задължителни ограничения на позициите с цел предотвратяване на спекулациите с деривати върху селскостопански стоки и се засилват надзорните правомощия и правомощията за налагане на санкции на Европейския орган за ценни книжа и пазари на тези пазари.

Or. fr

Изменение 3384
Араш Саеди, Себастиан Евердинг, Ема Фуро

Предложение за регламент
Член 22 – параграф 1 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1б. Когато въз основа на данните от мониторинга, посочени в член 20а, Комисията установи, че показателите за околната среда и климата, свързани с интервенциите по ОСП в дадена държава членка, са намалели в резултат на избора, направен за изготвянето или изпълнението на нейния план за НРП, тя уведомява тази държава членка да представи план за корекции в срок от три месеца. В края на този период, ако не е представен или одобрен план за корекции в съответствие с изискванията, Комисията автоматично спира 15 % от междинните плащания, дължими на тази държава членка по всички интервенции, посочени в член 5,

параграф 1. Ако регресията не бъде коригирана в срок от шест месеца от спирането, делът на спрените суми се увеличава на 25 % и Комисията представя мотивиран доклад на Европейския парламент и на Съвета. Спрените суми не се пренасят и се губят окончателно за съответната държава членка, ако корекцията не бъде направена преди приключването на програмния период.

Or. fr

Изменение 3385
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 22 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. При надлежно обосновани наложителни причини за спешност и за да бъдат разрешени конкретни проблеми като посочените в параграф 1, и същевременно да се осигури непрекъснатост на интервенциите по ОСП, залегнали в плана за НРП, в случай на извънредни обстоятелства, Комисията приема актове за изпълнение с незабавно приложение в съответствие с процедурата, посочена в член 24, параграф 3.	2. При надлежно обосновани наложителни причини за спешност и за да бъдат разрешени конкретни проблеми като посочените в параграф 1, и същевременно да се осигури непрекъснатост на интервенциите по ОСП, залегнали в плана за НРП, в случай на извънредни обстоятелства, Комисията ***първо представя основни доказателства, за да обоснове предложените мерки, след което*** приема актове за изпълнение с незабавно приложение в съответствие с процедурата, посочена в член 24, параграф 3. ***В срок от 3 месеца от възникването на неотложността Комисията предоставя по-точни количествени оценки или изчисления на очакваното въздействие на предложените от нея мерки, като се позовава на източници на данни, проучвания и направени допускания,***

съставляващи оценка на въздействието.

Or. en

Обосновка

Целта е да се гарантира, че дори при такива „спешни процедури“ политиките се изготвят въз основа на факти, както и да се предотврати повторното нарушаване от страна на Комисията на собствените ѝ правила за „по-добро регулиране“. За значителни промени в политиката са били използвани слаби или липсващи обосновки, включително в случаите, посочени в решение № 1379/2024/MIK на Омбудсмана. През последния програмен период екологосъобразната архитектура на ОСП беше променяна 6 пъти, след като съзаконодателите одобриха новата ОСП за 2021 г., и нито веднъж на законодателите не беше предоставена оценка на въздействието или каквито и да било данни, например за засегнатите райони/бенефициери, как ще бъдат засегнати и т.н.

Изменение 3386
Томас Вайц
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 22 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Мерките, приети съгласно параграфи 1 и 2, остават в сила за срок, не по-дълъг от 12 месеца. Ако след изтичането на този срок посочените в тези параграфи специфични проблеми продължават да са налице, Комисията може да представи необходимото законодателно предложение с цел да се намери трайно решение.	3. Мерките, приети съгласно параграфи 1 и 2, остават в сила за срок, не по-дълъг от 12 месеца. Ако след изтичането на този срок посочените в тези параграфи специфични проблеми продължават да са налице, Комисията може да представи необходимото законодателно предложение с цел да се намери трайно решение***, с оценка на въздействието и измеримо доказателство за ефикасността на временните мерки по параграфи 1 и 2, за които се предвижда да станат трайни, в съответствие с принципите за по-добро регулиране[1a]***.
	[1a] Правила на Комисията относно основаното на факти създаване на политики:

https://commission.europa.eu/law/law-making-process/better-regulation_bg

Or. en

Обосновка

Целта е да се гарантира, че дори при такива „спешни процедури“ политиките се изготвят въз основа на факти, както и да се предотврати повторното нарушаване от страна на Комисията на собствените ѝ правила за „по-добро регулиране“. За значителни промени в политиката са били използвани слаби или липсващи обосновки, включително в случаите, посочени в решение № 1379/2024/MIK на Омбудсмана. През последния програмен период екологосъобразната архитектура на ОСП беше променяна 6 пъти, след като съзаконодателите одобриха новата ОСП за 2021 г., и нито веднъж на законодателите не беше предоставена оценка на въздействието или каквито и да било данни, например за засегнатите райони/бенефициери, как ще бъдат засегнати и т.н.

Изменение 3387
Манолис Кефалоянис

Предложение за регламент
Член 22 – параграф 4 – тире 1 (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	– Коригиране на разпределените финансови средства по ОСП спрямо инфлацията
	1. Разпределените финансови средства, предвидени съгласно настоящия регламент, запазват реалната си стойност през целия програмен период.
	2. Когато кумулативният годишен процент на инфлация в рамките на Съюза, измерен с хармонизирания индекс на потребителските цени (ХИПЦ), публикуван от Евростат, надвишава 2 % през дадена финансова година, Комисията оценява неговото въздействие върху покупателната способност на подпомагането по линия на ОСП.
	3. Когато е целесъобразно, Комисията представя без ненужно забавяне

законодателно предложение за коригиране на съответните разпределени финансови средства по настоящия регламент, с цел да се запази ефективността на подпомагането по линия на ОСП и да се гарантира непрекъснатото постигане на целите, определени в член 39 от ДФЕС.

Or. en

Изменение 3388
Селин Имар

Предложение за регламент
Член 22 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. Член 22а – Контрол
	1. В рамките на контрола, посочен в член 58 [Отговорности на държавите членки], държавите членки проверяват спазването от страна на бенефициерите на изискванията за управление на земеделските стопанства, посочени в член 3 от Регламент (ЕС) 202X/XXXX [Регламента за ОСП]. Държавите членки трябва да използват вече съществуващата система за контрол на кръстосаното спазване, за да проверят спазването на изискванията за добро управление на селското стопанство.
	2. Административните санкции, посочени в параграф 5, се прилагат само в случай на умишлено неспазване на изискванията за управление на земеделските стопанства, посочени в член 3 от Регламент (ЕС) XX [ОСП, устойчиво земеделско управление], когато това неспазване е резултат от действие или бездействие, за което въпросният бенефициер е пряко

отговорен, и в случай че са изпълнени едното или двете следни условия:

Разходите, които са намалени в резултат на прилагането на санкция, се считат за законосъобразни и редовни. Като общо правило намалението представлява 3 % от общия размер на плащанията. В случай на умишлено неспазване намалението може да бъде увеличено на 5 % от размера на плащанията.

Когато неспазването е незначително, не се налага административна санкция.

Or. fr

Изменение 3389
Селин Имар

Предложение за регламент
Член 22 – параграф 4 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4б. За целите на одита, контрола и прозрачността, както и за целите на мониторинга и оценката на изпълнението държавите членки събират, записват и съхраняват в електронна форма информацията, посочена в букви а)—ж), и едновременно с това намаляват до минимум административната тежест, като гарантират сигурността, целостта, анонимизирането и поверителността на данните и автентификацията на потребителите и създават условия за автоматизиран обмен на данни с електронната система, посочена от Комисията.
	По отношение на посочените в параграф 1 данни, които са свързани с интервенциите по ОСП, държавите членки предоставят на Комисията

ежегодно най-късно до 31 октомври на година N обобщена и анонимизирана информация относно плащанията въз основа на площ и на брой животни, извършени през референтната година N–1, секторните интервенции, изпълнени през календарната година N–1, и всички други интервенции, според случая.

Or. fr

Изменение 3390
Селин Имар

Предложение за регламент
Член 22 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 22а
	Рамка на изпълнението
	1. При споделена отговорност на държавите членки и Комисията се установява рамка за качеството на изпълнението. Рамката за качеството на изпълнението дава възможност за докладване, мониторинг и оценка на качеството на изпълнението на плана за НРП във връзка с ОСП по време на неговото изпълнение. 2. Рамката за качеството на изпълнението включва следните елементи:
	а) набор от общи показатели за крайните продукти, резултатите, въздействието и контекста;
	б) цели и годишни етапи, установени във връзка със съответната конкретна цел с помощта на съответните показатели за резултатите;

в) събиране, съхранение и предаване на данни;

Целите на рамката за качеството на изпълнението са следните:

а) оценка на въздействието, ефективността, ефикасността, целесъобразността, съгласуваността и добавената стойност на ОСП за Съюза;

б) проследяване на напредъка към постигането на целите на плановете за НРП във връзка с ОСП;

в) оценка на въздействието, ефективността, ефикасността, целесъобразността и съгласуваността на интервенциите на планове за НРП във връзка с ОСП;

г) подкрепа за общ процес на учене в областта на мониторинга и оценката.

Or. fr

Изменение 3391
Марта Вчисло

Предложение за регламент
Член 23 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 21, параграф ***6***, се предоставя на Комисията за срок от седем години, считано от [Службата за публикации: [датата на влизане в сила на настоящия регламент]. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на седемгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не	2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 21, параграф ***5***, се предоставя на Комисията за срок от седем години, считано от [Службата за публикации: [датата на влизане в сила на настоящия регламент]. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на седемгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не

възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.	възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.

Or. en

Изменение 3392
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 23 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 21, параграф ***6***, се предоставя на Комисията за срок от седем години, считано от [Службата за публикации: [датата на влизане в сила на настоящия регламент]. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на седемгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.	2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 21, параграф ***5***, се предоставя на Комисията за срок от седем години, считано от [Службата за публикации: [датата на влизане в сила на настоящия регламент]. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на седемгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.

Or. en

Изменение 3393
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 23 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 21, параграф ***6***, може да бъде оттеглено по всяко време от	3. Делегирането на правомощия, посочено в член 21, параграф ***5***, може да бъде оттеглено по всяко време от

Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.	Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Or. en

Изменение 3394
Марта Вчисло

Предложение за регламент
Член 23 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Делегирането на правомощия, посочено в член 21, параграф ***6***, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.	3. Делегирането на правомощия, посочено в член 21, параграф ***5***, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в Официален вестник на Европейския съюз или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

Or. en

Изменение 3395
Марта Вчисло

Предложение за регламент
Член 23 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

6. Делегиран акт, приет съгласно член 21, параграф ***6***, влиза в сила само ако Европейският парламент или Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.	6. Делегиран акт, приет съгласно член 21, параграф ***5***, влиза в сила само ако Европейският парламент или Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Or. en

Изменение 3396
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 23 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. Делегиран акт, приет съгласно член 21, параграф ***6***, влиза в сила само ако Европейският парламент или Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.	6. Делегиран акт, приет съгласно член 21, параграф ***5***, влиза в сила само ако Европейският парламент или Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Or. en

Изменение 3397
Манолис Кефалоянис

Предложение за регламент
Член 23 – параграф 6 – тире 1 (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	– Преходни мерки
	Комисията приема чрез делегирани актове в съответствие с член [...] мерките, необходими за осигуряване на плавен и сигурен от правна гледна точка преход от разпоредбите, предвидени в Регламент (ЕС) № [...], към тези, предвидени в настоящия регламент. С тези мерки се гарантира непрекъснатостта на подкрепата, защитават се придобитите права и законните очаквания на бенефициерите и се предотвратява всяко прекъсване на плащанията или ангажиментите, произтичащо единствено от влизането в сила на настоящия регламент. С тях също така се определят условията, при които подпомагането, одобрено съгласно предишната правна рамка, може да продължи и да бъде интегрирано в настоящия регламент, включително техническа помощ и последващи оценки.

Or. en

Изменение 3398
Стефано Боначини, Дарио Нардела, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 24 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 24а
	Оценка
	1. До 30 юни 2031 г. Комисията извършва първата оценка на настоящия регламент и представя на Европейския парламент, Съвета,

Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите доклад с основните констатации от тази оценка. Този доклад е придружен, ако е целесъобразно, от законодателни предложения.

2. Оценката се отнася най-малко до:

а) ефективността на настоящия регламент при постигането на неговите цели и, когато е целесъобразно, се набелязват начини за подобряване на тази ефективност;

б) запазването на целесъобразността на настоящия регламент с оглед на икономическия и геополитическия контекст.

Or. en

Изменение 3399
Кармен Креспо Диас, Елена Невадо дел Кампо, Хуан Игнасио Зойдо Алварес

Предложение за регламент
Член 24 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 24а
	До 30 юни 2031 г. Комисията представя доклад до Европейския парламент и до Съвета относно прилагането на настоящия регламент. В този доклад се оценява по-специално ефективността на регламента за гарантиране на продоволствената сигурност, доходите на земеделските стопани, конкурентоспособността на хранително-вкусовия сектор, издръжливостта спрямо изменението на климата, устойчивостта на земеделските стопанства, приемствеността между поколенията и способността за реагиране на пазарни, здравни,

климатични или геополитически кризи. Когато е целесъобразно, докладът се придружава от законодателно предложение за адаптиране на настоящия регламент.

Or. es

Обосновка

ОСП трябва да може да се адаптира към все по-несигурния икономически, климатичен и геополитически контекст. Клаузата за преразглеждане дава възможност да се прецени дали рамката за периода 2028—2034 г. все още е достатъчна за земеделските стопани и продоволствената сигурност.

Изменение 3400
Селин Имар

Предложение за регламент
Член 24 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 24а
	Преглед
	До 30 юни 2031 г. Комисията извършва оценка на настоящия регламент и представя доклад за основните си заключения на Европейския парламент и на Съвета. В този доклад се прави оценка на прилагането на настоящия регламент и по-специално се разглежда неговата ефективност при постигането на неговите цели и значението му за икономическия и геополитическия контекст. Когато е целесъобразно, докладът се придружава от законодателно предложение за изменение на настоящия регламент.

Or. fr

Изменение 3401
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 24 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 24а.
	Клауза за преглед
	До 30 юни 2031 г. Комисията прави преглед на настоящия регламент и представя на Европейския парламент и на Съвета доклад с основните констатации. В този доклад се прави оценка на прилагането на настоящия регламент и неговата ефективност за постигане на целите, както и на продължаващото му значение предвид икономическия и геополитическия контекст. Когато е целесъобразно, докладът се придружава от законодателно предложение за изменения на настоящия регламент.

Or. pl

Изменение 3402
Щефан Кьолер, Марион Валсман, Лена Дюпон

Предложение за регламент
Член 24 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 24а
	Преходни разпоредби
	В настоящия регламент следва да се предвиди продължаване на прилагането на правилата на действащата рамка на ОСП, обхващаща периода от 2023—2027 г. („настоящата рамка на ОСП“), както и непрекъснати плащания за земеделските стопани и другите

бенефициери, като по този начин се осигури предвидимост и стабилност през преходния период през 2028 г. и 2029 г. („преходен период“) до датата на влизане в сила на новата правна рамка.

Or. en

Изменение 3403
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 24 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 24б
	Преходен период
	Правилата, приложими съгласно настоящата ОСП за периода 2023—2027 г., продължават да се прилагат по време на преходния период 2028—2029 г. или до датата на прилагане на новата правна рамка, за да се гарантират непрекъснати плащания за земеделските стопани и другите бенефициери.

Or. pl

Изменение 3404
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 24 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 24в
	Реципрочност във връзка с търговията с храни

	Комисията гарантира, че селскостопанските продукти, внасяни от трети държави, отговарят на изисквания, свързани с производството, които са равностойни на изискванията, наложени на производителите в Съюза по отношение на хуманното отношение към животните, производствените стандарти и стандартите за санитарни и фитосанитарни мерки, включително във връзка с употребата на вещества, които не са разрешени в Съюза, и възможността за идентифициране; Комисията представя на съзаконодателите годишен доклад относно еквивалентността на тези изисквания, придружен от законодателни предложения, в случай че бъдат установени несъответствия.
	Or. pl

Изменение 3405
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 25 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 25а
	Държавите членки допълнително установяват в своите планове за НРП определенията за „селскостопанска дейност“, „земеделска площ“, „хектар, отговарящ на условията за подпомагане“ и „млад земеделски стопанин“ в съответствие с обективни и недискриминационни критерии и принципа на пропорционалност.

а) „селскостопанска дейност“ се определя чрез двете от следните дейности:

i) производство на селскостопански продукти, което се състои от всички дейности, насочени към получаването на тези продукти; като „селскостопански продукти“ означава продукти, изброени в приложение I към ДФЕС, с изключение на продукти от риболов, както и памук и дървесни култури с кратък цикъл на ротация;

ii) поддържане на земеделски площи, което се състои от дейности, насочени към поддържане на земята в състояние, подходящо за паша или обработване; когато това е надлежно обосновано от съображения, свързани с хуманното отношение към животните или с околната среда, екстензивната паша върху земеделска площ, която не води до увеличаване на селскостопанското производство за съответните земеделски стопани, също може да се счита за „поддържане“;

Or. en

Обосновка

НРП, член 22

В буква а) „едната или“ се заличава

Обосновка:

Този подход гарантира, че и двете условия трябва да бъдат изпълнени, за да се подпомогне насочването на подпомагането по линия на ОСП към лица, които действително се занимават със селскостопанска дейност. Този подход предотвратява изплащането на средства на т.нар. „диванни земеделски стопани“ и големи инвестиционни фондове, които не използват земеделската земя за производство, не допринасят за продоволствената сигурност, а се възползват от „поддържането на земеделски площи“, за да запазят правото си на подпомагане по линия на ОСП.

Изменение 3406
Вилис Крищопанс

Предложение за регламент
Член 25 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 25б
	1. Държавите членки проверяват спазването от страна на бенефициерите на изискванията за обвързаност с условията, посочени в член 3 от Регламент (ЕС) 202X/XXXX [Регламент за ОСП]. Държавите членки използват своите системи за контрол, които вече са въведени, за да проверяват спазването на изискванията за обвързаност с условията.
	2. ЗАЛИЧЕНО
	3. ЗАЛИЧЕНО
	4. Административните санкции, посочени в параграф 5, се прилагат само ако виновното неспазване на изискванията за обвързаност с условията, посочени в член 3 от Регламент XX [ОСП], е извършено поради небрежност или с умисъл, като резултат от действие или бездействие, за което въпросният бенефициер е пряко отговорен, и в случай че са изпълнени едното или и двете от следните условия:
	5. Разходите, които са намалени в резултат на прилагането на санкция, се считат за законосъобразни и редовни. Като общо правило намалението представлява 3 % от общия размер на плащанията. В случай на неспазване поради небрежност или умисъл, намалението може да бъде увеличено до 5 % от размера на плащанията. Когато неспазването е незначително,

не се налага административна санкция.

Or. en

Обосновка

NRP Article 62

- in point 1. "as part of the controls referred to in Article 58 [Responsibilities of Member States] " deleted

- in point 1. "farm stewardship" replaced by "conditionality"

- in point 1. "and with Article XX paragraph XX of Regulation (EU) 202X/XXXX [CFP Regulation]." replaced by ". Member States shall make use of their control system already in place to check compliance with the conditionality requirements."

- point 3. deleted

- point 3. deleted

- in point 4. after "apply to" added "culpable"

- in point 4. after " non-compliance" added "committed either negligently or intentionally"

- in point 4. ", farm stewardship" deleted

- in point 5. before "intentional" added "negligent or"

- in point 5. "shall be at least 15 % " replaced by "may be increased to 5 % "

- in point 5. at the end added "Where the non-compliance is insignificant, no administrative penalty shall be applied."